

3 Aruba

Cannabis-motie afgekeurd, maar wel steun coalitiepartijen



9 Wereld

Drukker dan druk na storing op Schiphol



10 Economie

Koortsachtig overleg voor voorkomen handelsoorlog



12 Sport

FC Barcelona pakt titel na zege op Deportivo



Na 4 jaar

Smart Community huizen vanaf morgen bewoonbaar

ORANJESTAD — Fundacion Cas Pa Comunidad Arubano (FCCA) laat weten dat de vijftien duurzaam gebouwde huizen op Kibaima vanaf 1 mei bewoonbaar zijn. Het project is een samenwerking van de regering, FCCA, WEB, Elmar, Setar, Utilities Aruba en TNO.



Foto: Melissa Stumper

FCCA deed eind vorig jaar een oproep aan huurders om zich in te schrijven voor het project waar verschillende energie- en waterbesparende middelen worden getest. De FCCA kreeg meer dan honderd geïnteresseerden in het project en heeft door middel van screening een selectie gemaakt. “Aan de hand hiervan heeft TNO ook een profiel aangemaakt en we staan nu op de drempel om mensen te laten intrekken”, aldus Edwin Tromp van de FCCA. De woningen zijn voorlopig niet te koop, maar wor-

den de komende vijf jaar verhuurd, legt hij uit. De FCCA heeft echter al mensen gehad die interesse hebben getoond in het kopen van een smart huis. “Maar dat is nu nog niet de bedoeling, mensen kunnen de huizen in ieder geval de komende 20 a 25 jaar blijven huren.” De wijk moet uiteindelijk uit twintig huizen gaan bestaan, waarvan de eerste vijftien al opgeleverd zijn. De huizen zijn opgedeeld in vier verschillende modellen, waarvan de grootte varieert tussen de 106 en de 140 vierkante meter en de huur varieert

tussen de 1300 en 1900 florin. Daarnaast heeft de wijk ook een buurtcentrum.

Duurzaam

FCCA hoopt door dit project meer te leren over efficiënt en duurzaam bouwen en onderzoekt of dat ook toegepast kan worden in bestaande huizen van de volkshuisvesting. De bedoeling is dat tijdens het project wordt geëxperimenteerd met duurzame bouwtechnieken, smart technologieën, kleine windturbines, zonne-energie en lokale energie-opslag. In elke woning zullen één of meerdere van deze duurzame technologieën toegepast worden. Slechts één woning wordt helemaal energieneutraal.

Vertraging

Het project heeft een paar jaar vertraging gehad voordat de bouw in 2016 van start ging. Medio februari 2014 tekende TNO een samenwerkingsovereenkomst met verschillende partijen, waaronder WE, Elmar, Setar, Utilities Aruba, FCCA en de overheid voor de vorming van het zogenaamde Smart Community Aruba consortium. Het voorbereidingstraject werd afgerond en er werden afspraken gemaakt over de start van de bouw die slechts één jaar in beslag zou gaan nemen. Lange tijd sierde slechts een plattegrond van het project het braakliggende gebied bij Kibaima, omdat het project ‘on hold’ was gezet in verband met financiering.

Wandelen voor kinderen in Venezuela



Foto: Mire de Rosario

ORANJESTAD — “De kinderen in Venezuela verdienen onze aandacht en steun, want ze hebben het daar nu heel moeilijk. Maar we steunen ook andere kwetsbare doelgroepen.” Met die woorden begon gistermiddag een wandeling, die de Fundación VeneAruba Solidaria organiseerde. Deze stichting, opgericht in 2017, komt op voor de belangen van Venezolanen en wil ook op Aruba aandacht voor hun land vragen. Zo’n 150 wandelaars - jong en oud - deden gistermiddag mee. De ‘caminata’ begon om kwart over vijf vanaf het Plaza Simón Bolívar. De wandelaars liepen 4,5 kilometer door de Vondellaan, Avenida Milo Croes en bij Price Smart sloegen ze rechtsaf op de boulevard om via naar de rotonde Las Americas weer naar het plein terug te komen. Onderweg zongen ze luidkeels en ze hadden een quarta bij zich om hun zang muzikaal te ondersteunen.

Amerikanen brachten OM op spoor van omkoping

ZWOLLE — Een rechtshulpverzoek van de Amerikaanse autoriteiten bracht het Openbaar Ministerie op het spoor van mogelijke omkoping bij de vestiging van Google in de Eemshaven in Groningen. Dat meldde de officier van justitie voor de rechtbank in Zwolle.

Vastgoedondernemer Rudy S. (62) uit Utrecht wordt er in deze zaak van verdacht Google-directeur Simon Tusha omgekocht te hebben voor 1,7 miljoen euro. Google leasde aanvankelijk ruimte van TCN, het bedrijf

van S. Door de omkoping werd dat contract verlengd, denkt het OM. De Amerikanen wilden informatie van de Nederlandse autoriteiten in hun onderzoek naar Tusha. Vervolgens startte het OM een eigen onderzoek, zo

bleek vandaag bij de regiezitting.

De rechtbank stemde in met het verzoek van het OM om de curator van TCN te horen. Het vastgoedbedrijf van S. zou in 2010 positieve resultaten hebben gepubliceerd terwijl de zaak er in werkelijkheid slecht voorstond. Dat het bedrijf dreigde om te vallen, was volgens de aanklager mogelijk een

motief voor omkoping. TCN zou het contract met Google hard nodig hebben gehad om overeind te blijven. Eind 2012 ging het bedrijf desondanks failliet.

Naast omkoping worden S. en zijn partner Saskia van B. (51) vervolgd voor witwassen, fraude en deelname aan een criminele organisatie waarvan ook Tusha deel van uit zou maken.

2 beveiligers vast voor kluisroof Rabobank

OUDENBOSCH/UTRECHT — Twee beveiligers zijn vandaag gearresteerd voor de geruchtmakende kluisroof bij de Rabobank in Oudenbosch. De mannen van 43 en 45 jaar uit Etten-Leur en Roosendaal worden verdacht van betrokkenheid bij de roof begin maart, maar over hun exacte rol wil de politie niet meer zeggen. Meer aanhoudingen sluit de politie niet uit.

Honderden kluisjes in de kelder van het bankfiliaal werden begin maart leeggeroofd. De diefstal werd op maandag 5 maart ontdekt. Over de precieze omvang van de buit hebben de bank en

de politie nooit mededelingen gedaan. De Rabobank is samen met de gedupeerde klanten nog steeds bezig met de inventarisatie van de schade. Vanaf het begin heeft de politie er rekening mee gehou-

den dat de daders hulp hebben gehad van binnenuit. De opvallende kluiskraak was goed voorbereid en professioneel uitgevoerd. De twee verdachten werken voor het Bredase beveiligingsbedrijf EBN dat in totaal vier filialen van de Rabobank in de regio beveiligde. De directie en het personeel van EBN zijn geschrokken door de twee arrestaties. De twee verdachte personeelsleden zijn op non-actief gesteld. Het bedrijf laat weten dat medewerkers al-

tijd zorgvuldig worden gescreend. EBN benadrukt dat het bedrijf zelf geen verdachte is en volledig meewerkt aan het onderzoek door de politie. De Rabobank is teleurgesteld in EBN. De bank heeft altijd alle vertrouwen gehad in het beveiligingsbedrijf en twijfel of wantrouwen is er nooit geweest, aldus een woordvoerder. Om elk risico in het vervolg uit te sluiten heeft de bank snel na de kluisroof al besloten om het contract met EBN te beëindigen.

de zin: “Ook journalist Jelle Brandt Corstius is slachtoffer.” Daarmee presenteert de krant zijn bewering als een vaststaand feit. Brandt Corstius deed zijn verhaal toen er veel loskwam in het kader van #MeToo, over ongepast seksueel gedrag.

Noord-Korea zet klok gelijk met Zuid-Korea

SEOUL — Noord-Korea gaat de klok gelijkzetten met buurland Zuid-Korea. Dat melden media in Noord-Korea. De nieuwe tijd, dertig minuten vroeger, moet 5 mei ingaan.

De Noord-Koreaanse leider Kim Jong-un zou het pijnlijk hebben gevonden om twee verschillende tijden te zien tijdens de topontmoeting met de Zuid-Koreaanse president Moon Jae-in. Vorig week troffen de twee leiders elkaar. Het was de eerste keer sinds de oorlog dat een Noord-Koreaanse leider over de grens stapte met Zuid-Korea. Noord-Korea is van plan in mei zijn belangrijkste locatie



Foto: AFP

Kim (2e links) tijdens de topontmoeting met de Zuid-Koreaanse president Moon, samen met hun echtgenotes.

voor nucleaire tests te sluiten. Volgens Zuid-Korea is

dat het eerste resultaat van de recente topontmoeting.

Bericht Brandt Corstius kon door de beugel

AMSTERDAM — Dagblad Trouw is niet in de fout gegaan met het verhaal waarin presentator Jelle Brandt Corstius zegt dat hij seksueel is misbruikt. De krant hoefde degene die dat zou hebben gedaan, een oud-collega, niet te benaderen voor een reactie. Zijn naam werd niet genoemd en uit het verhaal kon ook niet worden afgeleid dat het om hem ging.

Trouw publiceerde het verhaal eind oktober. De man die Brandt Corstius zou hebben misbruikt, producent

Gijs van Dam, stapte daarop naar de Raad voor de Journalistiek. Die oordeelt nu dat Trouw zorgvuldig genoeg

was. Wel vindt de Raad dat de krant iets voorzichtiger had moeten zijn in het begin van het verhaal. Daarin staat

APRIL 28-30, 2018

FAT JOE - ALBOROSIE - KAROL G
BEENIE MAN - JEON & MORE!

TICKETS AVAILABLE AT CITGO PALM BEACH,
BOULEVARD, ST. CRUZ & ESSVILLE

for more information visit us on facebook
flipflopfestivalaruba



Morgen geen krant

Dinsdag 1 mei is het Dag van de Arbeid. De Amigoe verschijnt dan niet en het kantoor aan de Bilderdijkstraat is gesloten. Woensdag is ons kantoor weer open, dan kunt u vanaf 08.00 uur weer bij ons terecht, en dan verschijnt de krant ook weer. Zie ook pagina 3: ‘Winkels morgen verplicht gesloten’.

Taoist Tai Chi Society Aruba
Nieuwe Lesrooster Beginnersklassen
per dinsdag 10 April 2018

Lokatie	Dinsdag 10 april	Woensdag 11 april	Donderdag 12 april	Vrijdag 13 april	Zaterdag 14 april
Taoist Tai Chi Center Aruba Stadionweg 13	9-11 am 7.00-9.00 pm	7-9 pm	9-11 am 7-9 pm	9-11 am	8.30-10.00 am
Savaneta Promo Paso Kleuterschool	7-9 pm				

Voor meer informatie bel 583-0177

Taoist Tai Chi Society Aruba

Mom's Day Celebration

13 MAY 2018

TWO SEATINGS:
- FIRST 11:00 AM
- SECOND 1:00 PM

11:00 AM - 3:00 PM

Win a Weekend Stay!

\$28.50
Exclusive Taxes

- Unlimited Mimosas
- Live Entertainment
- Rose For All Mothers

Reservation Suggested 526-7714

NOCTUA Caribbean

Compliance & Financial Solutions

www.noctua-caribbean.com

+297-5945681

Turtug Aruba

(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel **TURTLE HOTLINE :**
592 93 93

F A V I

**Fundacion
Arubano di
Esnan
Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/
582-5051,
fax (297)582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
http://www.favi.org

QUEPASA?
ARUBA
RESTAURANT • ART GALLERY & BAR

EVENTS

TOAST, DRINK AND CHEER
DAILY HAPPY HOUR
Times: 4-6PM & 10-12PM
HOUSE WINE \$5
HOUSE COCKTAILS \$5
BEER \$3
(Bottle Heineken, Amstel Bright, Balashi)

TASTE FOR 2
EVERY MONDAY
CHEF'S TAPAS NIGHT
4 Chef's surprise tapas +
a glass of Sangria. **\$19.50** p.p.

CRAZY 'BOUT WINE
EVERY TUESDAY
WINE & FOOD PAIRING
Starts at 6PM
4 wines and paired snacks.
Limited availability. Reservations required. **\$19.50** p.p.

JUST YUMMY
**1ST AND 3RD WEDNESDAY
OF THE MONTH**
SPECIAL DINNER NIGHT
Reservations required. **\$29.50** p.p.

GOOD SAVINGS
EVERY THURSDAY
FLORIN FOR DOLLAR
Great day for saving
Valid with a minimum spending of \$20 (Afl. 35).
Not valid in combination with any other promotion.

BBQ AND BEER
EVERY SATURDAY
**MIXED BBQ PLATTER
+ BEER PINT**
1/2 Liter Heineken brew
Reservations recommended. **\$24.50** p.p.

TAPAS, OH YEAH!
EVERY NIGHT
TAPAS BAR MENU
AVAILABLE TILL 11:30PM

Wilhelminastraat 18, Oranjestad. Open daily at 4PM.
Restaurant open till 11PM & Bar till 12AM.
Just 5 minutes walk from Renaissance Hotel.
Reservations: + 297 583-4888... Or just walk in!!
E: quepasa@arubawineanddine.com - quepasaaruba.com

Follow us on:

Member of:

AIRFRANCE KLM

King's Day special!
Fly with us to Amsterdam

From Aruba as from AWG **1049**
From Bonaire as from USD **586**
Limited space available All in (excl. booking fee)

More offers on klm.com >

Book > April 19 - May 3, 2018
Travel > May 20, 2018 - March 31, 2019
(Blackout period: July 20 - August 7, 2018 ; to and from AMS
December 15-31, 2018 : AMS to AUA/BON
January 1-14, 2019 : AUA/BON to AMS)

Royal Dutch Airlines

Conditions: above all-inclusive return fares (-rtm) are starting rates, including airport taxes and security, fuel and noise surcharges, excluding reservation costs depending on the point of sales. Specific bookings conditions and the General Conditions of Transportation of KLM and AIR FRANCE apply. For further conditions see www.klm.com. Above mentioned special can be booked via www.klm.com or your travel agent.

Amsterdam Manor Beach Resort Aruba

Amsterdam Manor Beach Resort with its unique Dutch Colonial appearance has been able to be a successful and popular hotel, which has lead to a large group of loyal returning guest, that have become important members of our Amsterdam Manor family. The foundation of the success of Amsterdam Manor relies a great deal on our staff.

Amsterdam Manor Beach Resort is looking for:

Food & Beverage

- o Cook – EPI in Hospitality & Tourism “Certified Cook” with 3 years’ experience
- o Restaurant Supervisor – EPI in Hospitality & Tourism with 3 years’ experience

Operations

- o Quality Assistant – HBO (Mechanical Engineering) with excellent computer and mathematical skills with 2 years’ experience

Candidates must preferably be Arubans, have Dutch Nationality or Present Proof of a Legal work permit. All applicants who are offered a job with the company will be tested for drugs as part of the post job offer employment screening process.
Last date to Apply: **May 15, 2018**

Please send your application with your Curriculum Vitae to:
hrmanager@amsterdammanor.aw
MVC Eagle Beach Aruba
J.E. Irausquin Blvd 240
P.O. Box 1279, Oranjestad, Aruba
Tel: 587 0110 ext.141
www.amsterdammanor.com

JOIN US!

Mother's Day WEEKEND

Appetizer
Seafood Soup • Oyster Soup • Crab Cakes
Shrimp Cocktail • Fried Calamari • Mixed Salad

Main Course
Catch of the Day
'Aruban-style', breaded, blackened, or grilled fish fillet
Jumbo Shrimps
in creole sauce, breaded, in curry, or garlic sauce
Sirloin
Chicken Alfredo Pasta

Dessert
Banana Cake • Chocolate Cake • Ice cream
Coffee or Hot Tea

Not valid with any other promotion, voucher, or certificate.
Price does not include 3.5% BBO and BAZV. We do not automatically include gratuity.

\$29.50 P.P.

FRIDAY May 11th, 5pm -10:30pm
SATURDAY May 12th, 5pm -10:30pm
SUNDAY May 13th, 11am -11pm
Klipstraat 12 - Tel: (297)5832515
www.driftwoodaruba.com

Driftwood
Authentic Aruban Seafood
SINCE 1986
30th Anniversary

Haci bo **celebracion**
uno **inolvidabel.**

- **Mini Prestamo**
- Nos ta ofrece prestamo **sin garantia**
- Mas cu **35 año** di servicio
- **Super prestamo**
- Nos no ta **cobra boet** (ora cu paga
préstamo prome cu tempo di contract)
- Servicio **amicabel**

island finance
Bo por conta cu nos!

J.G. Emanstraat No. 96, 523-4848
De la Sallestraat No. 65, 583-4843
Rockefellerstraat No. 2, 583-5556
Tanki-Flip No. 82, 583-4800
www.islandfinancearuba.com
*Suheto na aprobacion di credito / verificación de documento.

FUEL BO MORNING RUSH
ALL DAY LONG!

Ham, Egg & Cheese

Bacon, Egg & Cheese

Egg & Cheese

Steak, Egg & Cheese

FREE REGULAR COFFEE

SUBWAY® Breakfast

MAKE IT A MEAL!

*Free 8 oz coffee with the purchase of any 6 inch sub. Offer available before 12:00pm. Breakfast AVAILABLE ALL DAY long at participating SUBWAY® restaurants of Aruba. Additional charges for extras. ©2018 Subway IP Inc. SUBWAY® is a registered trademark of Subway IP Inc. SUBWAYARUBA

Gouverneur tijdens uitreiking lintjes

‘Inzet vrijwilligers verdient erkenning’

ORANJESTAD — “Een samenleving kan zich niet goed ontwikkelen zonder vrijwilligers. Jullie zetten je in zonder er iets voor terug te verwachten. Maar jullie inzet verdient wel erkenning, want het zorgt binnen de samenleving voor een sociale verbintenis.” Dat zei gouverneur Alfonso Boekhoudt vorige week tijdens de jaarlijkse uitreiking van de lintjes.

Zeven Arubanen kregen op 26 april een Koninklijke onderscheiding. *Amigoe* publiceerde die dag een groepsfoto. Het Kabinet van de Gouverneur van Aruba stuurde na afloop van de ceremonie, donderdagmiddag, de tekst met de toespraak van de gouverneur naar de media. In de toespraak legde gouverneur Boekhoudt uit waarom de zeven zijn onderscheiden.

“Ik sta stil bij het belang van vrijwilligers voor de Arubaanse samenleving. Vrijwilligers zetten zich met hart en ziel in en ze delen met anderen. Door te delen, verrijk je jezelf. Jullie gaan er niet vanuit dat jullie in de *spotlights* worden gezet, maar jullie inzet verdient wel erkenning. Het gaat bo-

vendien niet alleen om de personen die worden onderscheiden, maar ook om hun ouders, echtgenoot, familie en vrienden. Want zij maken het mogelijk dat vrijwilligers zich kunnen inzetten.”

Ridder

Selma Lopez Henriquez Orman, beter bekend als ‘Juffrouw Cheddy’, is onderscheiden als Ridder. Ze ging in 1997 als leerkracht met pensioen, maar geeft nog steeds les. In haar vrije tijd is ze ruim dertig jaar actief voor de Aruba Volleyball Association.

Lid in de Orde

Xiovanne Eleuteria Caciano, bekend als ‘Juffrouw Poppy’, werkt bij Skoa en geeft daarnaast dansles. Vijftien jaar

geleden richtte ze dansgroep ‘Nos Fofoti’ op en geeft haar liefde voor folklóre en cultuur op die manier door.

Ariana Minosca Koolman-Chirino is ruim 32 jaar bij de Arubaanse scouting betrokken. Ook haar kinderen zetten zich als vrijwilliger in bij de scouting. Daarnaast was ze ook actief bij de Ambulance Service Brigade Aruba en het Bureau Rampenbureau.

Ivy Jacqueline Simon-Hernandez is een bekend gezicht op Aruba. Ze werkt al 38 jaar bij Island Finance en zette zich de afgelopen 10 jaar voor Quota International Aruba, waar ze promoot dat oordopjes tijdens carnaval belangrijk zijn. Via Quota zit ze in het bestuur van Fundacion pa Esnan cu Problema di Oído. Simon is ook bij de kerk betrokken en assisteert bij missen.

Donald Albert Kelly mag dan wel gepensioneerd zijn, nadat hij 35 jaar in het onderwijs heeft gewerkt, maar hij geeft nog steeds wiskunde en natuurkunde aan de middag- en avondmavo. Sinds 1983 (35 jaar) is hij betrokken bij de Aruba South Little League, samen met zijn vrouw.



Foto: Kabinet van de Gouverneur

Anna Maria Richardson-Peters zet zich met hart en ziel in voor de kinderen van San Nicolas. Sinds 1982 is ze betrokken bij de scoutgroep St. Paulus-Michael waar ze al duizenden kinderen respect, discipline en normen en waarden heeft aangeleerd. Ze is ook lid van het nationaal scouting comité. Verder is ze via diverse commissies te vinden in de St. Theresita kerk.

Alex Edward (Etty) Toppenberg kreeg in 1994 al een onderscheiding, een zilveren eremedaillie. Dit jaar is hij zestig jaar actief in de muziekwereld. In zijn professionele carrière was hij leerkracht, maar Toppenberg is vooral bekend van zijn deelname met het Trio Huasteca aan het OTI Festival in Chili (1978) en in Mexico (1991). Hij is ook bekend van Djiespie's Place,

waar hij elke vrijdagavond zorgt voor live muziek.

Officier

Eduardo de Veer was de achtste persoon die een Koninklijke onderscheiding ontving, hij werd benoemd als Officier in de Orde van Oranje-Nassau, bij bevordering. Hij was die dag echter niet op Aruba en kon daardoor niet bij de ceremonie zijn.

Cannabis-motie afgekeurd, maar wel steun coalitiepartijen

ORANJESTAD — De motie die Statenlid Ricardo Croes (RED) vorige week indiende tijdens de behandeling van de begroting om het gebruik van medicinale cannabis te versnellen, werd door een meerderheid in de Staten verworpen maar kon toch rekenen op steun van leden van coalitiepartijen POR en MEP.

Het legaliseren van medicinale cannabis stond hoog op de lijst in het verkiezingsprogramma van coalitiepartij RED. Statenlid Croes vroeg daarom aan de regering vaart te zetten achter wetgeving en beleid die dit mogelijk moeten maken. De motie, die leidde tot grote media-aandacht, werd verworpen met veertien stemmen tegen en zes stemmen voor. Dit was reden voor premier Evelyn Wever-Croes (MEP) om vorige week te benadrukken dat er geen ‘crisis in de coalitie’ was. “Ik heb de heer Croes mijn woord gegeven dat we het proces zullen versnellen”, aldus de minister-president. Ze voegde daaraan toe dat er een zorgvuldig proces is waarbij een overheidscommissie de mogelijke legalisatie van medicinale cannabis gaat bestuderen.

Steun van MEP- en POR-leden

Bij de voorstanders van de motie waren MEP-parlementariërs Daphne Lejuez, Setty Christiaans-Yarzagaray en Ady Thijsen,



Ricardo Croes (RED) in de Staten.

POR-leden Alan Howell en Marisol Lopez-Tromp en RED-fractievoorzitter en indiner, Ricardo Croes. “Dit was eerder een *friendly reminder*”, zegt MEP-Statenlid Lejuez. “De regering is pas 5-6 maanden aan de slag en had een reeks van financiële prioriteiten. Ik neem aan dat het reguleren van medicinale cannabis op zijn tijd zal komen.” Ze voegde toe dat ze de motie heeft ondersteund omdat ze ‘het onderzoek naar regulering van medicinale cannabis, zoals in het regeerprogramma opgenomen, steunt’. “Ik ben van mening dat het het lijden van zieke en terminale patiënten kan verzachten. Het gaat er wel om dit op een juiste wijze te reguleren”, aldus Lejuez. POR-Statenlid Lopez-

Tromp hield vorige week in de Staten ook al een pleidooi ter ondersteuning van medicinale cannabis. “Vele landen ter wereld hebben het gebruik van medicinale cannabis goedgekeurd. Het onderwerp is goed bestudeerd. Daarbij kan het medisch worden voorgeschreven door artsen. We hebben hier geen alternatieve behandelingen en we moeten opties openen.”

Per 1 mei geen persoonlijke cheques meer

ORANJESTAD — Klanten kunnen vanaf morgen, 1 mei, niet meer betalen met een persoonlijke cheque. Bedrijven kunnen dat nog wel, tot 1 november van dit jaar. Dat laat de Aruba Bankers Association (ABA) weten.

In aanloop naar de uitfasering hebben diverse instanties en bedrijven er al voor gekozen om helemaal geen cheques meer aan te nemen als betaling. Zo ook de Kamer van Koophandel, die vanaf morgen geen enkele cheque meer accepteert, dus ook geen bedrijfscheques. ABA laat weten dat banken

persoonlijke cheques die uitgeschreven zijn voor 1 mei 2018, na deze datum voorlopig nog wel accepteren. De gefaseerde afschaffing van de ouderwetse cheque werd vorig jaar door ABA aangekondigd. Reden voor de afschaffing van de cheque is dat de efficiëntie en veiligheid voor zowel de klant als

de bank wordt verhoogd. De uitfasering begon op 1 november 2017 met het stopzetten van uitgifte van nieuwe chequeboekjes. Volgens ABA heeft het verwerken van cheques een negatieve impact op de serviceverlening. Bovendien lopen klanten en de bank onnodige risico's met cheques. Cliënten kunnen met vragen over de afschaffing van cheques bij elk bankfiliaal terecht of kijken op de website www.checkoutaruba.com.

Landsbegroting 2018 bij CAft ingediend

ORANJESTAD — De regering Wever-Croes heeft afgelopen vrijdag, op Koningsdag, de door de gouverneur ondertekende begroting voor 2018 ingediend bij het College Aruba financieel toezicht (CAft). Dat zal zich nu in een advies aan de Rijksministerraad uitspreken of de Arubaanse regering zich houdt aan eerder gemaakte afspraken over de openbare financiën.

“Het CAft heeft op vrijdag 27 april de vastgestelde begroting ontvangen. Het CAft zal zijn reactie op de begroting twee weken daarna naar de regering sturen. Drie weken na die datum plaatst

het CAft dat advies op zijn website”, aldus een woordvoerder van het college desgevraagd tegen *Amigoe*. CAft-voorzitter Raymond Gradus zei begin februari dat hij een ambitieus plan

wilde zien van de regering. Structurele besparingsmaatregelen waren volgens hem onontkoombaar, anders zou een aanwijzing per Koninklijk Besluit volgen. Staatssecretaris Raymond Knops (CDA) van Koninkrijksrelaties liet vorige maand echter al doorschemeren dat de Arubaanse regering met een begroting diende te komen ‘waarvan het begrotingstekort in ieder geval niet meer zal zijn dan dat van vorig jaar’. Het begrotingstekort

voor 2018 komt neer op 149 miljoen florin, ofwel 3 procent van het bruto binnenlands product (bbp), tegen 155 miljoen florin vorig jaar. In een persbericht laat het kabinet Wever-Croes weten dat de regering met de begroting ‘vastberadenheid toont om oplossingen te zoeken voor de problemen van ons land’. “Zonder akkoord met Nederland, zonder hongerstaking, zonder Koninklijk Besluit. Dit is het voorbeeld voor regeren.”

AANKONDIGING/ ANNOUNCEMENT

Geachte adverteerder, om de dienstverlening naar onze klanten toe te verbeteren, zullen we vanaf april 2018 alle facturen naar uw bedrijf e-mailen, samen met een kopie van de pdf waarin de geplaatste advertentie staat. We beschouwen deze facturen als origineel en de uiterste betaaldatum is 30 dagen na de datum van levering.

Dear advertiser, in order to provide you with a better service, we like to notify you that starting April 2018 we will e-mail all invoices to your company, together with a pdf copy of placed ads. These invoices are considered original and are due 30 days after delivery date.

Directie/Director



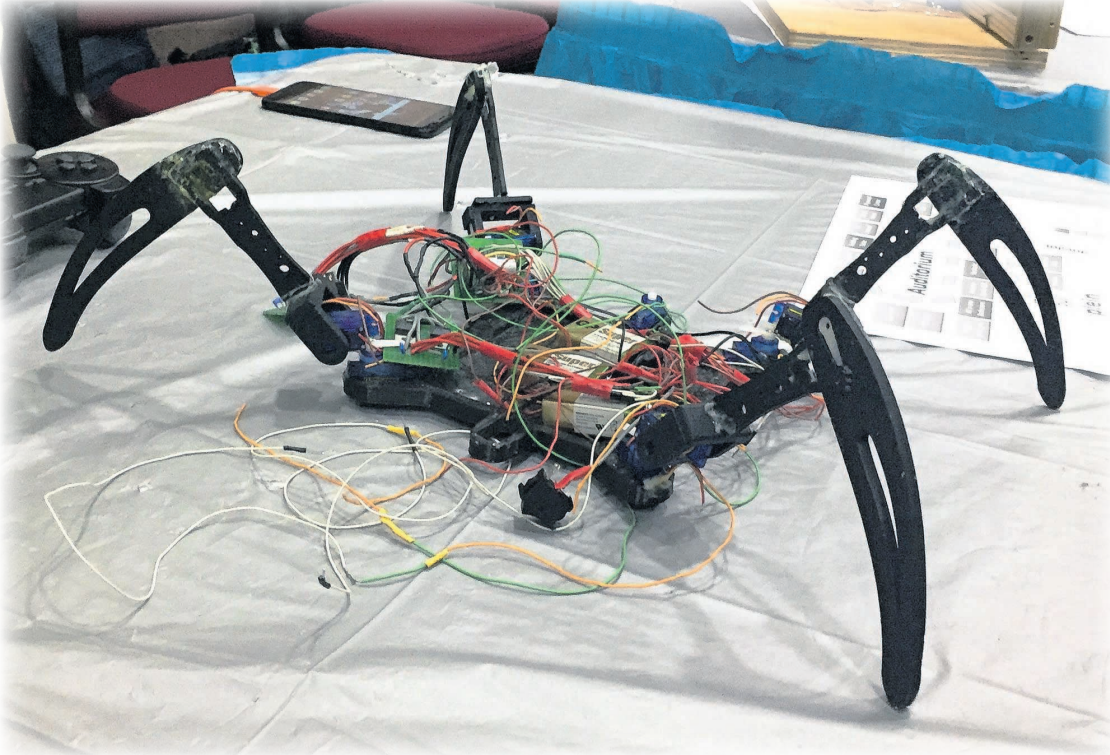
Project Techniek 2018 goed bezocht

ORANJESTAD — De afdeling Techniek & Wetenschap van Colegio EPI hield afgelopen week een expositie waarbij tweedeaars studenten hun product presenteerden. Amigoe was aanwezig en sprak zowel met studenten als met opleidingsmanager Randolph Tromp.

door onze verslaggever
Melissa Stamper

De leerlingen moesten tijdens het schooljaar een vernieuwend technologisch/wetenschappelijk concept ontwikkelen. Tijdens de expositie presenteren ze hun uitvindingen, legt Tromp uit. Negentien groepen deden mee. Volgens Tromp is het

project erg veranderd sinds het negen jaar geleden van start ging. “Eerst was het een wetenschapsbeurs van het vak natuurkunde, inmiddels wordt de nadruk gelegd op beroepen en vaardigheden. Daarom hebben wij ook de vakken praktijk, ICT en Nederlands eraan toegevoegd”, legt hij uit. Tromp spreekt van een geslaagde expo, de groepen hebben op deze manier ook geleerd hoe zij in teamverband moeten werken en hoe zij aan timemanagement moeten doen. “Naarmate de studenten zien dat andere projecten er goed uitzien, gaan zij ook hun best doen om een goed product te leveren.” Van maandag tot en met donderdag gaven de studen-



Robot-spin van groep E18.

ten demonstraties aan mavo scholen rond het eiland. Een speciale sessie werd dinsdag gehouden voor technische experts om de technische kant te beoordelen en de winnaars te kiezen. Op donderdagavond kon het publiek naar de expositie komen en stemmen op het beste project. Het publiek was erg nieuwsgierig naar de projecten en stelde diverse vragen die uitgebreid en met veel enthousiasme beantwoord werden.

Elektrotechniek
De winnaar in de categorie van Elektrotechniek werd

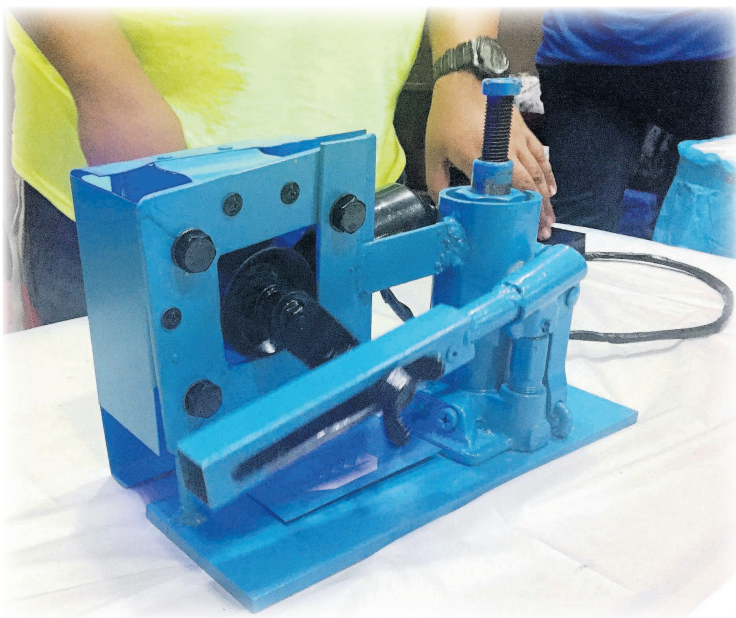
groep E9 met hun project ‘Bluetooth LED coffee table’, tevens als tweede gekozen door het publiek. De koffietafel met LED-lichtjes wordt bediend via je smartphone. “Door middel van programmeren konden wij met de lichtjes diverse figuren vormen en dat kan dan

toegepast worden op grotere vlaktes”, vertelt Clayton Romero, één van de studenten, aan Amigoe. Publieksfavoriet van de avond werd het project van groep E11, de Arduino Solar Tracker. “Door de zonnepanelen te programmeren om mee te bewegen met het licht, kan er meer

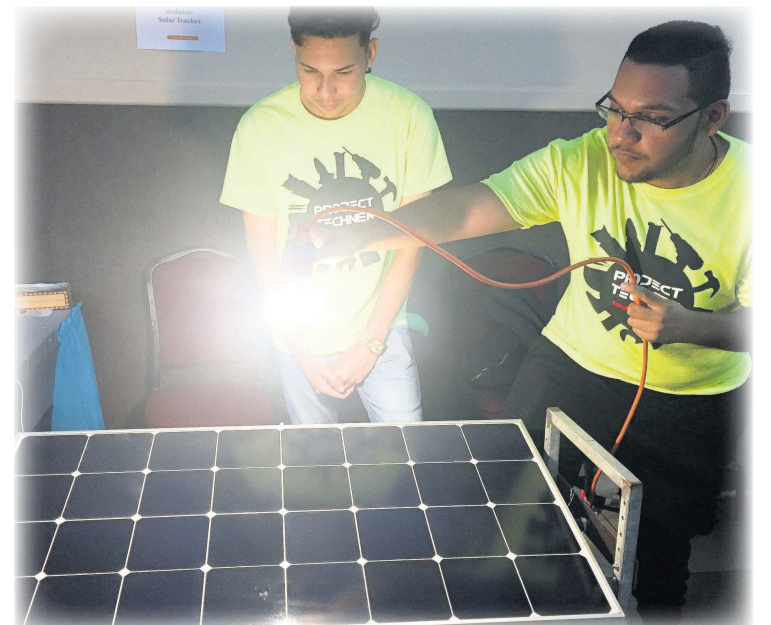


Foto's: Melissa Stamper

Winnaar ‘Electrotechniek, Bluetooth LED coffee table’ van groep E12.



Automatische autokrik van groep W2.



Publieks favoriet ‘Arduino Solar Tracker’ van groep E14.

zonne-energie geabsorbeerd worden”, legt student Geofrey Koolman uit.

Bouwkunde en werktuigbouwkunde

De winnaar voor de categorie Bouwkunde werd groep B4 met het project ‘Plywood Stripped Kano’, een kano geheel gemaakt van multiplex. Volgens Jonah Tromp hebben ze vijf maanden hard gewerkt om de kano af te krijgen. De groep toonde

ook opnames van hoe zij de kano in het water hebben getest. In de categorie werktuigbouwkunde werd groep W3 de absolute winnaar met hun project; het automatische verkeersplateau.



Winnaar Bouwkunde multiplex kano van groep B4.

Career Opportunities



Director of Engineering

Responsible for efficient operation of hotel property, preventive maintenance, repair services, and protection of assets. Structural aspects of the hotel as well as the maintenance of grounds and external facilities fall within the span of responsibility.

Concierge Supervisor

Management, Customer Service, European Language Required.

Concierge

Customer Service, European Language Required.

In return for excellent performance and skills, Bucuti & Tara Beach Resort offers a superior compensation package, including a competitive salary, bonus program, dental and vision coverage, pension program and additional perks.

Only candidates who meet the required criteria will be contacted.
Please email Resume to: hrmanager@bucuti.com



Career Opportunity Assistant Food & Beverage Manager



This position is in full charge of the Front of the House operations. Ideal candidate has experience in fine dining, HACCP and specialty diets.

Requirements:

- Minimum 5 years' experience in similar position.
- Strong leadership and supervisory skills - ability to coach and discipline the team.
- Strong customer-centric orientation and great social skills with friendly personality.
- HACCP proficient.
- Experience in fine dining and knowledge of specialty dining/diet preferences.
- Must speak English fluently, Spanish is a plus.
- Care about the environment, experience with environmental certifications.

In return for excellent performance and skills, Bucuti & Tara Beach Resort offers a superior compensation package, including a competitive salary, bonus program, dental and vision coverage, pension program and additional perks.

This position reports to the F&B Director.
Only candidates who meet the required criteria will be contacted.
Please email Resume to: hrmanager@bucuti.com



RBC su Friends & Family Auto Loan Sale

Riba auto nobo*!

Bishita nos na rbc.com/autoloansdc

Spaar riba gastonan di interes cu RBC Royal Bank® Friends & Family Auto Loan Sale. Nos specialistanan dedica, lo yuda bo durante cada paso te cu 100% financiamiento pa auto nobo.

Ricibi interes atractivo di **6%** cu termino di pago te cu **7 año!**

Oferta ta pa tempo limita y ta termina 8 di juni 2018.



Royal Bank

*E interes efectivo durante campaña ta pa auto nobo ta 6% y pa auto segunda mano entre 7.25% cu 8.25%. Despues di campaña ta bira 9.75% APR pa auto nobo y segunda mano entre 13% te cu 15% APR. Pa prestamo pa auto ta obligatorio pa cera un seguro di auto na nomber di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. E gastonan di administracion ta 1.5% di e balor di e prestamo cu un minimo di Afl. 250. Den caso di cancelacion tin cu paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa di prestamo cu'n minimo di Afl. 500. RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion. Condicionnan general di prestamo lo keda aplicabel. Condicionnan special lo ta aplicabel. © /™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada.

Met de billen bloot

Ere wie ere niet toekomt



De kwaliteit van het openbaar bestuur is al decennialang problematisch. De traditionele politiek heeft Aruba miljarden gekost en veel schade berokkend. De tijd van schouderophalen is voorbij. In een serie artikelen geeft Armand Hessels van Stichting Deugdelijk Bestuur Aruba inzicht in de modus operandi van de Arubaanse politiek. Hij probeert, waar mogelijk, ook wegen aan te geven ter verbetering van de praktijk van ondeugdelijk bestuur.

Zo'n 25 jaar geleden was ik - met anderen - intensief bezig met de opzet van het project 'Fietspaden in Aruba'. Daartoe werd onder meer de stichting Facabi (Fundacion Arubano Caminda pa Bicicleta) in het leven geroepen. Deze slaagde erin de medewerking te krijgen van DOW voor het technisch ontwerp van de fietspaden. Ook kreeg de stichting van verschillende kanten financiële medewerking toegezegd. Toch staakte ik van de ene op de andere dag met mijn inspanningen ten behoeve van het project. Dit had twee redenen.

Politieke patronage
Vanwege de hoge investering die hiervoor nodig was, polste ik de bereidheid van Nederland voor medefinanciering.

De toenmalige vertegenwoordiger van Nederland stelde dat het project uitstekend was voor Aruba. Dat het tevens een relatief goedkoop project was en dat Aruba dit project daarom makkelijk zelf zou kunnen en moeten financieren. Door het fietspadproject mede te financieren, zou Nederland de verantwoordelijkheid van Aruba overnemen. Aruba zou intussen ongestoord kunnen doorgaan met haar financieel wanbeleid, onder meer door politieke benoemingen. Daar wilde Nederland niet aan meewerken.

Smeergeld
In diezelfde periode had ik een gesprek met een hoge Arubaanse overheidsfunctionaris. Deze informeerde naar de ontwikkelingen om het

project te realiseren. Nadat ik de laatste technische en financiële stand van zaken had gegeven, vroeg hij 'of wij rekening hielden met geld voor de minister'. Op mijn verzoek om een nadere verklaring stelde hij dat 'de minister zijn handtekening voor het project pas zou zetten als hij daar geld voor kreeg'. Op mijn opmerking dat het hier ging om een project dat goed was voor de hele gemeenschap en dat ik daar zelf geen financieel belang bij had, was het antwoord dat dit geen prioriteit was bij de overweging om een handtekening te plaatsen. Voor mij betekende dit voorlopig het einde van mijn werkzaamheden aan het project. Ik was onder geen beding bereid bij te dragen aan de zelfverrijking van een minister. Het had ook geen zin de man aan te klagen, aangezien het ging om mijn woord tegen dat van een hoge functionaris. De minister zelf bleef immers buiten schot. Die had het ook veel te druk met het tekenen van vergunningen die onder zijn verantwoordelijkheid vielen.

Dubieus
Maar dat was niet alles. De betrokkene was de eerste Arubaanse minister die een 'aanwijzing' (KB) vanuit Nederland kreeg aangemeten wegens zijn dubieuze handelingen als minister van Justitie. Niet voor niets besteedt het rapport Koerten van de Arubaanse Veiligheidsdienst (AVD) indertijd de nodige aandacht aan hem. Wegens het grote onderlinge wantrouwen dat er bestond tussen de betrokken minister en de AVD, zag deze laatste zich zelfs genoodzaakt al haar documenten onder militair beheer op Curaçao te plaatsen.

Lichtend voorbeeld?
Binnen de politiek geldt hij echter blijkbaar als lichtend voorbeeld. Daarom is besloten hem te eren door zijn naam aan een belangrijke boulevard te verbinden. Voor velen, die beter weten, is dit een keiharde klap in hun gezicht en het zoveelste blijk van politieke arrogantie. Die gaat er

blijkbaar nog steeds van uit dat de hele gemeenschap zich door haar kritiekloos een loer laat draaien. Het nieuwe kabinet, dat deugdelijk bestuur en integriteit als belangrijkste speerpunten van haar beleid heeft gesteld, kan dan ook het streven van het vorig kabinet voor de naamgeving van de boulevard, onder geen enkele voorwaarde honoreren.

Beleid
Inmiddels begrijpen steeds

meer burgers dat 'de politiek' Aruba door de decennia heen ernstig heeft verkwanseld. Uitsluitend hierdoor bevinden we ons momenteel in een nogal hopeloze financiële situatie. Daar zitten niet alleen wij, maar ook onze nazaten mee opgezadeld. Het mag dan ook niet (meer) gebeuren dat wij politici, die hier op de een of andere wijze een aandeel aan hebben geleverd, eren met straatnamen, laat staan met zo'n belangrijke boulevard.

Voorstel
Vandaar mijn voorstel om geen namen van politici meer te verbinden aan (belangrijke) publieke wegen, gebouwen en pleinen. Tenzij onomstotelijk en onomstreden vaststaat dat die persoon werkelijk een uitzonderlijk positieve rol heeft gespeeld in de ontwikkeling van Aruba. De onderhavige boulevard zou dan bijvoorbeeld gedoopt kunnen worden in BonBini Boulevard. Dit als uiting van onze

gastvrijheid aan diegenen die net geland zijn en werkelijk een belangrijk aandeel leveren aan onze economie. Vanzelfsprekend ben ik niet te beroerd om, bij intensief aandringen van 'de politiek', haar toch een eerbetoon toe te kennen. Vandaar mijn tweede voorstel om een standbeeld op te richten dat duidelijk weergeeft wat 30 jaar politiek na de Status Aparte ons heeft gebracht: een berooid Aruba!

Aanpak witwasbestrijding in vastgoed



ORANJESTAD — De Association of Aruban Realtors (AAR) kreeg onlangs van de Caribbean Identity Compliance & Consultancy (CICC) een beleidsprocedure met een handleiding. CICC helpt witwaspraktijken in de lokale vastgoedpraktijken voorkomen en bestrijden. Op 18 april presenteerde de CICC de definitieve documenten aan het bestuur. In de nabije toekomst zal dit beleid geïmplementeerd worden. De AAR is opgericht om de onderlinge samenwerking tussen vastgoedkantoren op Aruba te versterken en om de kwaliteit van de lokale vastgoedactiviteiten te verbeteren. Eén van de doelen van de AAR is om de bedrijfsvoering van haar leden naar een hoger niveau te brengen. In dit kader is de AAR met CICC een langdurig verbetertraject aangegaan. De AAR en CICC streven ernaar om in de nabije toekomst het nieuwe compliancebeleid te implementeren binnen de bedrijfsactiviteiten van elke individuele makelaar.

Voorzitter Humanitas biedt in mail excuses aan voor kwetsen Antillianen

DEN HAAG — De bestuursvoorzitter van de stichting Humanitas, Gijsbert van Herk, heeft per mail zijn excuses aangeboden voor zijn uitspraken over onder anderen Antilliaanse personeelsleden van het Rotterdamse verpleeghuis De Leeuwenhoek.

Dat schrijft Natasja Gibbs voor het *Caribisch Netwerk*. Het ging mis toen Van Herk in een interview met dagblad Trouw het negatieve beeld van De Leeuwenhoek probeerde te herstellen door op het multiculturele karakter van het verpleeghuis te wijzen. "Als wij met de Nederlandse bril van een hbo-verpleegkundige uit Maastricht ernaar kijken, ja, dan gebeuren er dingen die niet kunnen. Kijk je er met een Antilliaanse bril naar, ja, wat is het probleem?", aldus Van Herk. In plaats van het positieve beeld van De Leeuwenhoek te herstellen, haalde Van Herk met deze uitspraak juist de woede van Antilliaanse Nederlanders op de hals. John Leerdam, voorzitter van de Antilliaanse belangenorganisatie Ocan, ontving de afgelopen dagen tientallen telefoontjes van woedende Antilliaanse Nederlanders, waaronder ook personeelsleden van het verpleeghuis De Leeuwenhoek.

Kapot
"Op een gegeven moment had ik een huilende vrouw aan de lijn die ruim twintig jaar daar werkt", vertelt Leerdam. "Je moet je voorstellen met zo'n uitspraak zet je een



Foto: Stichting Humanitas

Humanitas-bestuursvoorzitter Gijsbert van Herk

hele bevolkingsgroep weg als incompetente hardvochtige mensen. Deze dame die zich ruim twintig jaar als verzorger uit de naad werkt is er kapot van." In de mail, die in het bezit is van Caribisch Netwerk, schrijft Van Herk aan Ocan dat 'hij nooit een bepaalde groep medewerkers heeft willen wegzetten als onbekwaam voor de zorg of om bij Humanitas te werken'. "Dat is onzinnig, zou kwetsend en onterecht zijn en wie mij kent weet dat juist ik precies knok om dit tegen te gaan. Ik omarm hiermee niet alleen onze Humanitas filosofie, maar sta ook open voor helder en transparante communicatie met alle collega's en openheid in de zorg en welzijn in Nederland."

Publieke excuses
De organisatie die zich voor

de belangen van Antilliaanse Nederlanders inzet, laat weten 'de mail van Van Herk op prijs te stellen', maar dat een excuus per mail niet voldoende is. "Wij willen namens alle hardwerkende Antillianen in de zorg publiekelijke excuses van Van Herk. We leven in een tijd waar we het niet meer pikken dat dit soort dingen worden gezegd. Bovendien heeft hij zijn verkeerde uitspraken publiekelijk gedaan, dus zal hij zijn excuses ook op z'n minst publiekelijk moeten maken", aldus het bestuur van Ocan.

Naast publiekelijke excuses wil de Antilliaanse belangenbehartiger samen met een aantal Antilliaanse personeelsleden van De Leeuwenhoek in gesprek gaan met Van Herk om dit soort situaties in de toekomst te voorkomen.



Way of Life!

hotSHOTbestSHOT

GOES BBO/BAZV FREE!

2018 SUZUKI SALES EVENT



2018 IGNIS GLX

BBO/BAZV FREE

AWG. **34,000**

2018 GRAND VITARA JLX

~~was AWG. 51,000~~

BBO/BAZV FREE

AWG. **49,500**

2018 BALENO GL

BBO/BAZV FREE

AWG. **37,500**



Ultimate Automobiles
Sabana Blanco 35
Oranjestad, Aruba
(297) 583-9800 or (297) 583-9660
Facebook.com/Suzuki Aruba



5 YEAR WARRANTY OR 100,000KM

*Promotion valid only on selected models in stock. Campaign valid until April 30, 2018.



Dr. Horacio Oduber Hospitaal:
Deetje, werknemer van de maand!



ORANJESTAD — Deirdre Mulder, beter bekend als ‘Deetje’, is door haar werkgever, het Horacio Oduber Hospital (HOH), uitgeroepen tot werknemer van de maand maart. De benoeming kwam voor Deetje als een complete verrassing.

Deetje begon in 1997 bij het HOH in de Operatie Kamers en werkt ondertussen al 28 jaar met veel plezier in het ziekenhuis. Ze is een werk-

nemer die erg betrokken is bij haar afdeling en verdieping waarop zij zitten, vertelt Mark Veenendaal, zorgmanager van de Operatie Kamers. “Zij is iemand die altijd weet wat er op de verdieping gebeurt en die haar kennis met haar collega’s deelt. Daarnaast is Deetje ook een kritisch en direct persoon die vaak initiatief neemt voor verbeteringen binnen de afdeling”, vertelt Veenendaal verder. Gefeliciteerd Deetje!

Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP Huiselijk geweld!

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O'stad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuariums —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	
		Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
—Oranjestad—		Fundacion Respetami	582-4433
Ambulance	582-1234	Zwanger? Fundacion	
BGD Oranjestad	527-2782	CIZKA	583-0331
Veterinaire Kliniek	582-1720	Fundacion Diabetico	593-0507
Animal Shelter	582-1623	Arubano	593-4928
		Twelve Step Meeting	
— San Nicolaas—		AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Ambulance	584-5050	Fundacion Amor Pa	568-4739
Centro Medico	523-8833	Prohimo	564-8849
BGD San Nicolaas	527-2782	NA Acceptance Group	565-7500
Serlimar	584-5080	Fundacion Centro	
		Ecologico Aruba	562-8984
— Botica —		Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen	
4 Centro Medico	584-5794	minderjarigen	588-1010
Aloë	584-4606	Fundacion C.V.A. voorkomen	
Central	585-1965	en zorg voor stroke	567-7004
Dakota	588-7364		
Del Pueblo	582-1253		
Eagle	587-9011		

Het weer

DINSDAG
1 mei 2018

Zonnig en licht bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 32 en 43 km/u.

Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
32°	36°	32 km/u	25%

Zonsopgang	Zonsondergang	UV index
06:20	18:55	10 v/d 10

DINSDAGAVOND

Licht bewolkt met wind van het Oost tussen 28 en 43 km/u.

Min Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
26°	29°	28 km/u	4%

Maansopgang	Maansondergang
20:31	08:21

Aankomsttijden

Cruiseschepen

Maandag, 30 Apr. '18

Carnival Sunshine
13.00 – 22.00

Pacific Princess
12.00 – 22.00

Dinsdag, 01 Mei '18

Geen cruiseschepen in poort

Woensdag, 02 Mei '18

Adventure Of The Seas
07.00 – 23.00

Monarch
06.30 – 15.30

Dienstdoende huisartsen
Maandag, 30 april 2018

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
Dr. Aljaf

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico
San Nicolaas
Dr. Vis

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst
San Nicolaas
Botica 4 Centro Medico
584-5794

Apotheek nachtdienst
Oranjestad
Botica del Pueblo
582-1253

Angela's Happy Hour
(Ma t/m Vr: 9 - 12 am)
Angela Tiemens

Voor contact:

Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:

Fundacion Aruba Limpi

☎ 583-8383

Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"

Stadionweg #11 582-HART

BVN

17:10: Dagelijkse Kost	08:00: Dokter Deen
17:25: EenVandaag	08:50: 3 Op Reis
17:50: NOS Studio Sport	09:25: Kinderkopkes
18:00: VRT Journaal	10:00: Nieuwsuur
18:40: NOS Koningshuis	10:46: Weerbericht Amerika/Caribiën
19:30: NOS Journaal	10:50: Pauw
19:58: Weerbericht Europa/Afrika	11:45: Hallo Nederland
20:00: Dokter Deen	12:00: VRT Journaal
20:50: 3 Op Reis	12:30: Van Gils & Gasten
21:25: Kinderkopkes	13:15: #jesuisdepri
22:00: Nieuwsuur	13:55: BinnensteBuiten
22:46: Weerbericht Amerika/Caribiën	14:25: Tijd voor MAX
22:50: Pauw	15:05: NOS Journaal
23:45: Hallo Nederland	15:15: Sesamstraat
	15:30: Sesamstraat 10 voor...
	15:45: Het Klokhuis
	16:05: Beste Vrienden Quiz
	16:30: Blokken
	16:50: Thuis
	17:10: Dagelijkse Kost
	17:25: EenVandaag
	17:50: NOS Studio Sport
	18:00: VRT Journaal
	18:45: Tijd voor MAX
	19:30: NOS Journaal
	19:55: Weerbericht Europa/Afrika
	20:00: Spoorloos
	20:50: Jeuk
	21:15: Per Seconde Wijzer
	21:40: Gorts Wijkkwartier
	22:00: Nieuwsuur
	22:45: Weerbericht Amerika/Caribiën
	22:50: Opsporing Verzocht
	22:55: Pauw
	23:45: Hallo Nederland

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323,
Oranjestad, Aruba

Directie:
Michael Voges
mvoges@amigoe.com
Grecia Willems
gwillems@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (hoofd redacteur)
Mirte de Rozario
Melissa Stamper
Nadine Salas
Angela Bekkers
arubaredactie@amigoe.com

Verkoop Algemeen:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop/Acquisitie
Shawn Geerman
sgeerman@amigoe.com
Dwight Heemstadt
dheemstadt@amigoe.com

H&H Magazine Coordinator
Alex Lacle
alacle@amigoe.com

Social Media & Marketing Coordinator
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Administratie Algemeen:
adminaruba@amigoe.com

Administratie
Zulaika Kelly
zkelly@amigoe.com
(abonnement)
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com
(layout)

Distributie
Zulma Kock
abonementaruba@amigoe.com

Klachten over bezorging?
Mail naar:
klachtenaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag
8:00 am – 4:30 pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20651903
Banco di Caribe # 81027801
RBC #100031723
Aruba Bank # 6000400190

Uitleveringsverzoek drugsverdachte gelinkt aan baron ‘El Chapo’

WILLEMSTAD — Het hof heeft afgelopen week een verzoek behandeld van drugsverdachte Mikhaylo ‘Russian Mike’ Koretskyy (43) – die volgens *Associated Press* (AP) betrokken is bij de drugszaak tegen de Mexicaanse drugsbaron Joaquin ‘El Chapo’ Guzman – tegen zijn uitlevering aan de Verenigde Staten. Het hof moet nog een beslissing nemen op het verzoek, zegt OM-woordvoerder Norman Serphos desgevraagd.

Meer kan hij hierover niet zeggen. De zaak is op verzoek van de verdediging, de lokale advocaat Eldon ‘Pepie’ Sulvaran – AP noemt tevens Amerikaanse advocaat Jeffrey Lichtman – achter gesloten deuren behandeld. Het proces is afgelopen dinsdagmiddag gestart en werd donderdag voortgezet. Een beslissing van het hof op het Amerikaans uitleveringsverzoek zal even op zich laten wachten.

Koretskyy is door de federale rechtbank van New York gedagvaard voor drugsinvoer en de Amerikaanse gerechtelijke dossiers vermelden hem onder de verdachten in de zaak waarbij Guzman betrokken is. Daaruit blijkt dat Koretskyy ook ‘Cobra’ wordt genoemd. Lichtman benadrukt tegenover AP dat de voornaamste reden om tegen de uitlevering te strijden, het feit is dat de Amerikaanse rege-

ring te lang heeft gewacht om Koretskyy te laten arresteren. Zijn aanhouding is gebaseerd op een aanklacht uit 2014. Daaruit blijkt dat hij van 2008 tot 2014 zou hebben deelgenomen aan een drugssmokkel-samenzwering. Maar de aanklacht gaat volgens AP niet in detail over enige connectie met Guzman, die vorig jaar werd overgedragen aan de Amerikaanse autoriteiten. Guzman heeft de beschuldigingen dat zijn drugskartel Sinaloa miljarden dollar heeft witgewassen en toezicht hield op een campagne van moorden en ontvoeringen ontkend. Bovendien wisten de autoriteiten volgens de verdediging waar Koretskyy woonde, namelijk in Toronto. Hij

hield zich niet schuil. De autoriteiten zouden er volgens de verdediging toch voor hebben gekozen om lang te wachten om Koretskyy te laten arresteren, wat het nu nog moeilijker maakt voor de verdediging om getuigen op te sporen voor onderzoek, opdat Koretskyy zich tegen de beschuldigingen kan verdedigen. De in Oekraïne geboren Canadese drugsverdachte werd op 3 januari jl. op verzoek van de Amerikaanse autoriteiten op Hato opgepakt. Hij is samen met zijn familie met een vlucht vanuit Canada naar Curaçao gekomen, bevestigt Serphos. Vrijwel direct na zijn aanhouding hebben zijn advocaten een verzoek ingediend tegen zijn uitlevering.

Tula-megapier nu helemaal gereed Duikverbod bij wrak ‘Superior Producer’ opgeheven

WILLEMSTAD — Nu de werkzaamheden aan de Tula-megapier geheel zijn afgerond, is duiken op het wrak van de ‘Superior Producer’ weer toegestaan, mits er geen commerciële vaartuigen aangemeerd zijn bij zowel de tweede megapier, als bij de Ernest ‘Jackie’ Voges-megapier. In dat geval is duiken strikt verboden. De Curaçao Ports Authority (CPA) benadrukt dat het duiken ‘op eigen risico’ is.

Vanwege de aanleg van de tweede megapier was duiken in dit gebied uit veiligheidsoverwegingen tijdelijk niet toegestaan. Tot aan

de afronding van de werkzaamheden was het aldaar afgezonken duikwrak de ‘Superior Producer’ dan ook niet toegankelijk voor dui-

kers. CPA: “De werkzaamheden aan de constructie van de tweede megapier Tula aan de waterzijde, zijn nu afgerond en daarom wordt het verbod opgeheven. Een waarschuwing gaat uit naar alle duikers, dat zich aan en rondom de megapieren regelmatig commerciële vaartuigen bevinden. Wij herinneren iedereen eraan dat er dan niet gedoken mag worden, noch rondom de pieren,

noch bij de Superior Producer.” CPA legt verder uit dat ‘indien er gedoken wordt wanneer er zich geen vaartuigen bevinden aan de pieren, dit geheel op eigen risico van de duiker is, evenals dit het geval was na de constructie van de eerste megapier Jacky Voges’. “Deze risico’s kunnen fysiek letsel inhouden – met zelfs de dood tot gevolg – alsook materiële schade opleveren. CPA accepteert geen enkele vorm van aansprakelijkheid, indien het voorgaande zich voordoet”, aldus de havenautoriteit.

6 offertes binnen voor bouw zonnepark

WILLEMSTAD — Aqualectra heeft zes offertes ontvangen voor de bouw van een zonnepark. Alle bedrijven die onlangs deelnamen aan het bekijken van de locaties waar de zonnepanelen geplaatst zullen worden, hebben een offerte ingediend, aldus Rudolf Garmes, programmamanager bij Aqualectra.

Het zonnepark heeft een capaciteit van 10 tot 15 MW. De zonnepanelen zullen op de daken van Industrierrein Brevengat, op de Aqualectra-gebouwen en in de vrije zone Nieuwe Haven en Hato geplaatst worden. Dit is het eerste zonnepark dat Aqualectra laat bouwen. Momenteel worden de offertes, waarvan één van een lokaal bedrijf, geëvalueerd. Dit zal zo’n drie weken in beslag nemen, zegt Garmes. “Rond 14 mei zal aan de winnende partij worden meegedeeld dat

zij de preferred bidder zijn”. De technische en commerciële evaluatie is in handen van het Nederlandse bedrijf DNV GL. Zij trekken de aanbesteding namens Aqualectra omdat ze ervaring hebben met grote zonne-energieprojecten. Volgens gaat de onderhandelingsfase in. Als alles conform planning gaat, zal twee derde deel van het project eind dit jaar gerealiseerd zijn. De zes geïnteresseerde bedrijven hebben aangeven gebruik te zullen maken van lokale onderaannemers

om de zonnepanelen te plaatsen. De investering die met de plaatsing van de panelen is gemoeid, is voor rekening van de preferred bidder. “De investering wordt niet gedaan door Aqualectra. Aqualectra neemt de opgewekte stroom af tegen een tarief dat vooraf wordt afgesproken”, legt Garmes uit. “Aan onze kant zullen we tussen 5,5 en 6 miljoen gulden moeten investeren voor het passend maken van het net.” Eind vorig jaar maakte het nutsbedrijf zijn plannen voor de bouw van een zonnepark bekend. Initieel hebben 113 bedrijven interesse getoond. Officieel schreven 26 bedrijven zich in waarna een selectie is gemaakt van zes bedrijven, die ook naar Curaçao zijn gekomen voor een ‘site visitation’.

Booteigenaar aangehouden voor ongeluk na FuikYou



Foto: KWCurb

WILLEMSTAD — Het onderzoek naar een bootongeluk bij Fuik, waar de activiteit ‘FuikYou’ enkele weken geleden werd gehouden, leidde donderdag naar de aanhouding van de eigenaar van de boot die het ongeluk veroorzaakte. Ook zijn blauwe boot is in

beslag genomen. Dat deed de Kustwacht Caribisch Gebied en het Korps Politie Curaçao op bevel van het Openbaar Ministerie. De eigenaar van de boot is na de aanvaring doorgevaren, waarop de eigenaar van de andere boot aangifte is gaan doen. De dader is op basis van ver-

klaringen van omstanders en fotomateriaal geïdentificeerd en aangehouden. Zijn persoonlijke gegevens zijn vooralsnog niet bekend. Niemand raakte bij het bootongeluk gewond, maar er was wel sprake van aanzienlijke materiële schade. Het onderzoek wordt voortgezet.

10e homerun Gregorius bezorgt Yankees zege



Foto: AFP

Didi Gregorius viert in de dugout met zijn teamgenoten zijn wedstrijdbeslissende homerun.

LOS ANGELES — Didi Gregorius heeft met zijn tiende homerun van het seizoen de New York Yankees naar de winst geleid bij de Los Angeles Angels. Door het punt van de 28-jarige in de tiende inning wonnen de Yankees met 4-3. Het was de zevende overwinning op rij voor de

Yankees. Gregorius was dit seizoen al goed voor negen homeruns. In de wedstrijd bij de Angels had hij zijn team al met een punt op 2-1 voorsprong gebracht. Door een honkslag van de Curaçaoenaar Andreton Simmons namen de Angels met 3-2 de leiding over in de zevende in-

ning, waarop de bezoekers in de negende slagbeurt gelijk maakten. Voor de vijfde wedstrijd op rij sloeg Gregorius de bal echter over het hek. Gregorius voert de ranglijst in de MLB aan met het hoogste slaggemiddelde (.368) en met dertig binnengeslagen punten.

Tax & Duty Free wetsvoorstel bijna klaar

WILLEMSTAD — De eerste contouren van het wetsvoorstel voor een Tax & Duty free binnenstad zijn al zichtbaar. Volgens minister van Economische Ontwikkeling, Steven Martina (MAN) is er met de stakeholders overeenstemming bereikt rond de werking van de regeling. De minister verwacht dat de regeling binnen drie maanden bij de Staten ligt voor goedkeuring.

Om de economie en banengroei te stimuleren, wil de regering voor bepaalde toeristische producten een vrijstelling van de omzetbelasting (ob), invoerrechten en accijnzen. Dit zogenoemde ‘tax & duty free’ winkelen, wordt volgens de regering wereldwijd gezien als een maatregel om de toeristische sector

en de economie een boost te geven. Volgens Martina zijn de producten die onder deze regeling zullen vallen, vastgesteld. De minister wilde niet vrijgeven of de regeling slechts voor de binnenstad zal gelden of voor alle winkelgebieden op het eiland. Met de invoering ervan wil de regering de concurrentiepo-

sitie van Curaçao in de regio met name voor het cruisetoe-risme verbeteren. Daarnaast wordt Curaçao internationaal op de kaart gezet als een ‘tax & duty free’ toeristische bestemming. De regering verwacht dat toeristen hierdoor meer zullen besteden tijdens hun verblijf. De invoering van ‘tax & duty free’ winkelen heeft daarnaast tot doel om de kwaliteit en levendigheid van de binnenstad te verbeteren. Het wordt gezien als een effectieve stimuleringsmaatregel voor meer economische activiteiten.

Passage Xin Guang Hua in haven zorgt voor veel bekijks



Foto: John Jairo Herrera

WILLEMSTAD — De binnenkomst van het afzinkbare transportschip Xin Guang Hua met aan boord een lading bestaande uit twee drijvende dokken voor Damen Shiprepair Curaçao (DSCu), en de magnitude van de gehele operatie, zorgde afgelopen weekend voor veel bekijks in de binnenstad. Het transportschip met een breedte van maar liefst 68 meter, diende zich door de natuurlijke haven St. Annabaai, die meerdere knikken heeft, richting Schottegat te manoeuvreren met een speling van 2 meter onder de Julianabrug.

Zaterdag omstreeks het middaguur was de haven al bijna helemaal leeg. Om iedere beschikbare meter voor deze uitzonderlijk omvangrijke onderneming vrij te maken, zouden alle vaartuigen uit de haven verwijderd worden. De twee dokken, die op het 255 meter lange schip vanuit Rotterdam, in elkaar, getransporteerd werden, zijn naar verwachting zondagochtend van het schip getrokken, zo bevestigt de havenmeester Marlon Laroché zaterdag desgevraagd. Hij licht toe dat het afzinkbare schip de gehele nacht de tijd zal nemen om zodanig af te zinken dat de droogdokken vrijkomen. Reeds in de aanloop naar de komst van het schip zullen de inspanningen van de dochterondernemingen van de Curaçao Ports Authority (CPA) – de Curaçao Pilots Organization (CPO) en Kompania di Tou Korsou (KTK) – in het teken staan, onder het toezicht oog van de havenmeester, om de dokken op hun eindbestemming te krijgen. Met de inzet van de dokken zullen de operationele activiteiten van Damen lokaal uitgebreid worden. De drijvende

dokken hebben de volgende afmetingen: Dok C is 230 meter lang en 45 meter breed en Dok D heeft een afmeting van 108 bij 23 meter.

Planning
Volgens planning zouden de drie CPO-loods en aan boord gaan. Loods Michael Comenencia gaf op voorhand aan dat onder de drie loods een duidelijke rolverdeling is waarbij één loods de leiding heeft. “Iedereen was al in de aanloop benieuwd hoelang de passage door de St. Annabaai zou duren. Aangezien we hier, behalve op mankracht en techniek, ook aangewezen zijn op de natuurelementen zoals stroming en golfslag – die uiteraard nauwellettend in de gaten worden gehouden – was dit op voorhand niet te zeggen. Als alles meezit kan het een uur of twee duren, maar het kan ook zo zijn dat het vier uur duurt. Veiligheid staat hierin voorop, dus men zal de tijd nemen, en geen enkele risico nemen!”, aldus de loods. Het transportschip zou hierbij geassisteerd worden door maar liefst vier sleepboten. Of ook de kleine loodsbootjes hierbij ingezet worden, daarover zegt Comenencia: “Een loodsbootje kan eigenlijk als een soort taxivaartuigje gezien



Foto: Ken Wong

De haven omstreeks het middaguur op zaterdag.

worden waarmee de loods en bij een vaartuig komen. Maar morgenochtend kan het zo zijn, wanneer de drijvende dokken eenmaal in het water liggen, dat naast de sleepboten, ook deze vaartuigjes ingezet worden om hier en daar een duw te geven bij het manoeuvreren van de dokken. Want er zal heel wat verplaatsing zijn!”

Hoekje
Hij licht toe dat Xin Guang Hua ‘vlak om het hoekje bij Fort Nassau’, de trossen uit zal gooien naar de Isla-raffinerij, de Oranjewerf en ook het anker. “Het schip dient

dus geheel bewegingsloos positioneerd te zijn om af te zinken. Aangezien er niet al te veel plek is waar de diepte dat toelaat, is ook de locatie waar dit mogelijk is, strak bepaald zodat het schip maar liefst 21,5 meter kan afzinken”, aldus Comenencia. De dokken zullen vervolgens vanuit het Schottegat, weer de St. Annabaai in gesleept worden, waarop de Xin Guang Hua plaats zal moeten maken opdat de dokken er langs kunnen. Pas hierop zal het transportschip met de voorsteven naar voren, de St. Annabaai door de haven kunnen verlaten.

Minister van Financiën St. Maarten: Begroting niet fraai

PHILIPSBURG — De ontwerpbegroting voor 2018 is ‘niet fraai’ en is volstrekt ontoereikend om te voldoen aan de behoeften van de bevolking van St. Maarten, aldus Financiën-minister Mike Ferrier afgelopen donderdag tijdens de presentatie van de begroting in de Centrale Commissie van het parlement.

De inkomsten op de conceptbegroting uit belastingen en andere vergoedingen bedragen 303,4 miljoen gulden, de uitgaven 505,5 miljoen. Dit laat een ‘gapend gat’ van 197 miljoen gulden achter, dat hopelijk gedicht kan worden met kostenbesparende maatregelen. Aan de inkomstenkant hoopt de overheid 234,8 gulden aan belastingen in te zamelen, 12,9 miljoen aan vergunningsrechten, 32,5 miljoen aan concessievergoedingen en 22,9 miljoen aan andere inkomsten.

Ferrier: “We doen er alles aan om een faillissement te voorkomen.” Om de economie snel weer op gang te krijgen, moeten de Princess Juliana-luchthaven, de grote resorts en zo veel mogelijk kleine, middelgrote en grote bedrijven worden hersteld en ‘op korte termijn’ operationeel zijn. Ook moeten de bedrijven, ‘om 2018 door te komen’, tot ver in 2019 toegang krijgen tot zachte leningen met lage rente. Het ‘uiteindelijk doel’ van de laatste maatregel is ‘werkgelegenheid

creëren voor onze burgers en belastinginkomsten genereren voor deze en toekomstige regeringen’. Over de wederopbouwfondsen van de Nederlandse regering voor St. Maarten, zei Ferrier dat het land ‘blij’ is met de 550 miljoen euro hulp, maar ‘verrast’ over de gehanteerde voorwaarden, die slaan op de omstandigheden van voor orkaan Irma. Het goede nieuws hierbij is echter dat het gehele, aan het door de Wereldbank beheerde herstellfonds toegewezen bedrag van 526 miljoen dollar, ‘een schenking betreft, en geen lening’, zei Ferrier. Het bedrag van het Trustfund zal in de komende 3,5 jaar in tranches aan St. Maarten worden uitbetaald. De

schatting van de Wereldbank dat de door Irma veroorzaakte verliezen meer dan 2 miljard gulden aan fysieke schade en economische verliezen bedraagt, is bevestigd door het Internationaal Monetair Fonds (IMF). Ferrier: “Dus zelfs wanneer we uiteindelijk de laatste euro van dit trustfonds ontvangen, komen we nog steeds 1,5 miljard gulden tekort om het herstel te voltooien, behoudens verdere rampen.” Ferrier en de andere leden van de Raad van Ministers waren in de Staten voor de indiening van de ontwerp-begroting voor 2018. Tijdens de zitting gaf Ferrier uitleg over de begroting. De beraadslagingen over het ontwerp worden woensdag hervat, na de vijfdaagse vakantieperiode in verband met carnaval.

Gevangenis St. Maarten kan ‘ernstig risico’ openbare veiligheid worden

PHILIPSBURG — “Als er niet snel actie wordt ondernomen, kan de situatie in de gevangenis een ernstig risico worden voor de openbare veiligheid”, aldus een verklaring van Nico Schoof, voorzitter van de Voortgangscommissie St. Maarten.

Schoof en andere commissieleden hebben woensdag met formateur-parlements-lid Theo Heyliger gesproken over de nijpende situatie in de Pointe Blanche-gevangenis. “De alarmerende situatie in de gevangenis vraagt om onmiddellijke actie, niet alleen op St. Maarten, maar ook in Den Haag.” De Voortgangscommissie nodigde Heyliger uit om de veiligheids- en beveiligingskwes-ties van de gevangenis en de problemen rond de plannen van aanpak voor de gevan-

genis en de politie in het algemeen te bespreken. De kritieke situatie in de gevangenis is het gevolg van onderbezetting van bewakers, het feit dat er geen gevangenisdirecteur is en dat de helft van de personeelsleden om verschillende redenen – variërend van ziekteverlof, opschorting tot herplaatsing – niet op het werk verschijnt. Deze werknemers staan echter nog steeds op de loonlijst van de gevangenis, waardoor ver-vangingen wegens budgettaire beperkingen niet kunnen worden ingehuurd. “Ik ben blij dat

de commissie de tijd heeft genomen om mij te informeren over de situatie in de gevangenis”, zei de formateur. “Ik geloof dat de economie en het toerisme op St. Maarten niet ontwikkeld kunnen worden zonder eerst de veiligheids- en beveiligingskwes-ties op het eiland aan te pakken.” Hij beloofde deze kwestie naar voren te brengen in de besprekingen met de coalitiepartners als onderdeel van de besprekingen over de regeerakkoorden. De Voortgangscommissie spreekt met belanghebbenden in de rechtsketen als onderdeel van de driemaandelijkse monitoring van de plannen van aanpak voor de gevangenis en de politie.

Militairen vieren Koningsdag



Op Curaçao werd het afgesloten met een heildronk.



Er zijn ook verschillende medailles uitgereikt aan de militairen.

WILLEMSTAD — Op zowel marinebases Parera (Curaçao) als marinierskazerne Savaneta (Aruba) heeft afgelopen donderdag de jaarlijkse Alle Hens plaatsgevonden ter gelegenheid van Koningsdag.

Tijdens deze ‘Grote Parade’ stonden ruim 350 mensen stil bij de bijzondere band die militairen en medewerkers van Defensie en de Kustwacht Caribisch Gebied hebben met het Koningshuis, en de koning in het bijzonder. Op Curaçao werd de ceremonie bijgewoond door de vertegenwoordiger van de koning, gouverneur Lucille George-Wout. Daarnaast waren afgevaardigden van de volgende vier andere organisaties aanwezig: het Vrijwilligers Korps Curaçao, de Veteranen Vereniging Curaçao, het Con-

tact Oud-Mariniërs afdeling Curaçao en de Koninklijke Vereniging van Nederlandse Reserveofficieren. Na het traditionele joelen werden er ook verschillende medailles uitgereikt aan militairen op Curaçao en Aruba. Onder andere de Herinneringsmedaille Internationale Missies voor het beschermen van Nederlandse schepen (de VPD-gesp), de bronzen medaille voor langdurige, eerlijke en trouwe dienst én de marinemedaille zijn uitgereikt. Deze laatste medaille ontvingen militairen die ten minste

1080 dagen hebben gevaren, gevlogen en/of op uitzending zijn geweest. Op Curaçao werd de Grote Parade afgesloten met een heildronk en een traditionele Indische rijsttafel. Op Aruba werd de ceremonie besloten met een oranje tom-pouce en een kopje koffie.



Op Curaçao werd de Grote Parade ook met een traditionele Indische rijsttafel afgesloten.

In Emerald-onderzoek

Bevel vervolging parlements-lid Richardson

PHILIPSBURG — Het Gemeenschappelijk Hof van Justitie op St. Maarten heeft afgelopen donderdag een bevel uitgevaardigd voor de vervolging van parlements-lid Frans Richardson in verband met het lopende Emerald-onderzoek. De leider van de United St. Maarten Party (USP) wordt beschuldigd van het aannemen van steekpenningen, het witwassen van geld en belastingontduiking.

De bezwaren van Richardson tegen het vervolgings-verzoek werden afgewezen. Het Openbaar Ministerie zal de zaak tegen de on-

langs verkozen parlementariër op 11 juni presenteren tijdens een pro-forma hoorzitting. Het anti-corruptieteam

TBO voerde op 14 februari twee huiszoekingen uit en arresteerde Richardson na doorzoeken van zijn huis en zijn kantoor. Richardson en collega-parlements-lid Chanel Brownbill behoorden tot de zeven verdachten die in februari in de rechtbank verschenen op verdenking van het accepteren van steekpenningen en belastingfraude.

Het onderzoek wordt uitgevoerd door de Landsrecherche van St. Maarten, onder leiding van het OM.

Aanpassing brandstofprijzen per 1 mei

KRALENDIJK — In verband met wijzigingen in de olie-prijzen op de internationale markt past het Bonairiaanse eilandsbestuur de prijzen van brandstof-producten aan. De volgende wijzigingen zullen per 1 mei van kracht zijn en hebben geleid tot een prijsverlaging voor diesel, grote en kleine gasflessen, en een prijsverhoging voor benzine en kerosine.

De prijsverlaging voor diesel bedraagt 13,10 dollarcent, voor grote gasflessen (100 lbs) 1,62 dollar en kleine gasflessen (20 lbs) 0,28 dollar. Benzine stijgt met 1,20 dollarcent en kerosine 2,00 dollarcent. De volgende aanpassing van de brandstofprijzen is in juni.

Prijzen groothandel		
Mogas 95	105,89	dollarcent per liter
Kerosine	53,07	dollarcent per liter
Diesel	75,98	dollarcent per liter
LPG 100LBS	28,27	dollar per cilinder
LPG 20LBS	7,27	dollar per cilinder

Prijzen kleinverbruik		
Mogas 95	112,80	dollarcent per liter
Kerosine	55,70	dollarcent per liter
Diesel	80,00	dollarcent per liter
LPG 100LBS	34,39	dollar per cilinder
LPG 20LBS	8,78	dollar per cilinder

‘Grote rol armoede in het recht op Bonaire’

KRALENDIJK — Een rechter die zich in zijn ruim anderhalf jaar op Bonaire heeft omdorpeld in de gemeenschap en begaan is met achtergestelden. Met die kwalificaties van de hoofdofficier van justitie Henry Hambeukers en fietsmaat Ron Duchateau mocht rechter Gérard van den Dungen donderdag met pensioen.

Of zoals vicepresident Mauritsz de Kort van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie zei: “Je kunt je toga aan de pal'i koko (kokos-boom, red.) hangen.” Armoede was de rode draad bij de mini-lezingen die hij voor zijn afscheid had georganiseerd met als thema ‘De Bonairiaanse achterkant van het recht’, schrijft Gijs van den Heuvel in een reportage voor *Caribisch Netwerk*. Volgens Van den Dungen is een rechter op Bonaire een duizendpoot die met alle aspecten van het recht en de samenleving te maken krijgt. Hij is immers de enige rechter. Zijn conclusie is dat maatschappelijke omstandigheden een grote rol spelen in de rechtszaken.

Armoede heeft te maken



Foto: Gijs van den Heuvel

met gebrek aan onderwijs en huisvesting en veroorzaakt een gevoel van toenemende onveiligheid. Sinds 2010 is de armoede op Bonaire toegenomen, daarover is iedereen het eens. Vaak wordt naar Nederland ge-wezen. “Ook Nederland wist niet goed hoe aan de nieuwe status inhoud te geven”, zei de rechter. Maar het eiland kan veel zelf doen en doet dat niet. Van den Dungen wil het positieve benadrukken, ook in de bepaling in de Grondwet

dat wetten en regels kunnen worden aangepast aan de bijzondere omstandigheden op de BES-eilanden. “Er wordt steeds benadrukt dat Nederland daarmee de uitkeringen en het voorzieningenniveau laag houdt. Draai het om. Het maakt voor Bonaire ook juist meer mogelijk. Bonaire moet het wel zelf doen.”

Ook de gastsprekers benadrukten de rol van de bestuurders van Bonaire en dat meer samenwerken loont. In het onderwijs en de zorg zijn de resultaten zichtbaar. Scholengemeenschap Bonaire (SGB) introduceert volgend schooljaar een volwaardige afdeling voor voortgezet speciaal onderwijs.

Geen betaalbare woning

Op het gebied van huisvesting blijft het Openbaar Lichaam Bonaire stil zitten, aldus directeur Ben Oleana van woonstichting FCB. Duizenden mensen kunnen geen betaalbare woning krijgen (‘een mensenrecht’) doordat de politiek niets doet. Dat ligt niet alleen aan Nederland, hoewel Oleana graag een lening tegen een gunstige rente wil krijgen voor de bouw van sociale woningen. Bonaire is voor een groot deel zelf verantwoordelijk voor de stagnatie, zei Oleana. Er wordt bezuinigd op de budgettaire steun waarmee FCB de huren laag houdt en er liggen al maanden verordeningen klaar die het werk voor FCB gemakkelijker kunnen maken. “Geen enkel lid van de Eilandsraad heb ik hierover gehoord. Durf je verantwoordelijkheid te nemen!”

La Cabana Beach Resort and Casino
is looking for an **Executive Chef**

The Executive Chef is responsible for managing La Cabana Beach Resort and Casino's culinary department by applying professional management skills and accountabilities.

Key Responsibilities

The Executive Chef is responsible for coordinating, supervising and directing all aspects of the hotel's food production, while maintaining profitable F&B operations and high quality products and service levels. He/she is expected to provide training for all staff, meet quality standards, establish and enforce food specifications, portion control, recipes and sanitation. The Executive Chef is also responsible for controlling food and labor costs while maximizing guest satisfaction.

Education & Experience

- A culinary degree and at least 6 years of progressive experience in a hotel.
- Previous managerial responsibility is required.
- Must have knowledge of F&B preparation techniques, health department rules and regulations, HACCP regulations.

Keys for a successful candidate

- Minimum of College Degree
- Must have a minimum of 3 years experience in a similar position or an Executive Sous Chef position in a larger Resort Food & Beverage operation.
- Computer skills i.e. word processing, Excel, Outlook and inventory control programs.

OUR PURPOSE
"We Create Memorable Vacations"

OUR MISSION
"Together we deliver genuine personalized Service and Quality product enhanced by our Safe and Healthy Environment."

OUR VALUES
Care-Loyalty-Appreciation-Passion

Are you a dynamic and enthusiastic professional who can contribute to La Cabana Beach Resort and Casino's mission?

E-mail your application letter and resume to:
Carine Cratz
carine.c@lacabanabrc.com
+297-520-11-32
HR Assistant

Psalms 23: De Heer is mijn herder, mij ontbreekt niets. . .

Veel te vroeg is van ons heengegaan, onze zoon, vader, schoonvader, opa, broer en oom

Edward Glenn Hagens

Paramaribo, * 15 Juni 1958
Aruba, † 25 April 2018

Moeder: Wed. Antonia Hagens- van der Have

Vader: †George Hagens

Ex- echtgenote: Marlene Sibilo

Kinderen: Jo-Ann & Nelson Lopez-Hagens
Brian Hagens & Divnad Webb
Jhon Edward Hagens

Klein kinderen: Dylan Hagens
Daniël Hagens
Jaylen Lopez

Broers en Zusters: Erna Chin-Hagens en familie
Harold Hagens en familie
Eric Hagens en familie
Yvonne Hagens en familie
Janny Hovel en familie

Vriend van de Familie: Louis Robles en familie

Moeder van Jhon Edward: Margoth Dominquez en kinderen

Mogelijkheid tot condoleren is op woensdag 2 Mei 2018 van 7.00-9.00 p.m. en donderdag 3 mei 2018 van 2.00 tot 3.30 te Aurora Funeral Home

De plechtigheid voorafgaand aan de crematie zal op donderdag 3 mei 2018 om 3:30 pm in besloten kring plaats zal vinden.

Onze verontschuldigingen als we in ons verdriet een naam van een familie of vriend zijn vergeten

Drukker dan druk na storing op Schiphol



Een stroomstoring zorgde gisteren voor een enorme drukte en chaos op Schiphol.

SCHIPHOL — Na een dag vol annuleringen, veel vertraging en lange rijen draaide luchthaven Schiphol gisteren aan het eind van de middag weer volgens het boekje. De naweeën van een storing heel vroeg in de ochtend bleken enorm. De timing was ook al niet fijn: Schiphol rekende toch al op extra drukte in verband met de meivakantie.

Een storing in het incheck-systeem, misschien indirect het gevolg van een stroomstoring in Amsterdam Zuid-Oost, zorgde voor grote problemen. Schiphol riep mensen op niet naar het vliegveld te komen, de toegangswegen naar het vliegveld gingen dicht waardoor evengoed files ontstonden en er reden geen treinen meer. Mensen stapten al op de snelweg uit om met gezin en koffers dan maar te gaan

lopen. Ook extra opgeroepen KLM-personeel strandde in de files.

Van de luchtvaartmaatschappijen had vooral KLM veel last van de storing: gisteren rond het middaguur waren al zeker veertig Europese vluchten geschrapt. Op sociale media was Schiphol het gesprek van de dag. Vooral het lot van een hele familie die van oma's spaargeld op een cruise zou gaan,

zorgde voor veel empathie. Passagiers die door de problemen op Schiphol meer dan drie uur later op hun eindbestemming zijn gearriveerd, kunnen een claim indienen bij de luchtvaartmaatschappij, maar of zij geld gaan zien, is nog onduidelijk. “Het is een overmachtsituatie”, zei een woordvoester van KLM.

Na de stroomstoring beleefde Schiphol vandaag ‘een drukke, maar reguliere dag’. “We zijn goed opgestart. Zo’n 5000 tot 6000 passagiers die gisteren zijn gestrand worden verspreid over de dag onder meer met extra vluchten naar de plek van hun bestemming gebracht”,

zei een woordvoerder van de luchthaven. Over de oorzaak van de storing in het incheckstelsel kon hij nog weinig zeggen. Ook kon hij nog niet reageren op een bericht in *De Telegraaf* dat de noodstroomvoorzieningen onvoldoende zijn om een spanningsdip in het elektriciteitsnet snel op te vangen. Drie stroom- en ICT-deskundigen van Schiphol hebben dat anoniem verklaard tegenover de krant. Normaal zouden volgens hen enkele minuten nodig moeten zijn om essentiële functies als noodverlichting, beveiliging en het controlecentrum op te starten, in werkelijkheid lagen de incheckcomputers uren plat.

Karavaan migranten aangekomen bij grens VS



Enkele migranten werden gepakt terwijl ze over het grenshek de VS probeerden binnen te komen.

TIJUANA — Een karavaan migranten uit Centraal-Amerikaanse landen is aangekomen in de Mexicaanse plaats Tijuana op de grens met de Verenigde Staten. Het gaat om ongeveer 400 mensen uit Honduras, Guatemala en El Salvador die zich nu beraden op volgende stappen.

De Amerikaanse president Donald Trump dreigde begin deze maand hulpgeleden aan Honduras en andere landen in te trekken als zij de zogenoemde karavaan

niet tegenhielden. Toen telde die nog 1200 migranten. De migranten hebben er een maand over gedaan om vanaf de Mexicaans-Guatemalteekse grens naar Tijuana te reizen.

Ze moeten nu beslissen of ze illegaal de grens over gaan, aan de grens asiël vragen of in Mexico blijven. Volgens Amerikaanse grenswachten zijn enkelen al gepakt terwijl ze over het grenshek het land probeerden binnen te komen.

De karavaan is eigenlijk een jaarlijks terugkerend

gebeuren rond Pasen. De mars wordt georganiseerd om aandacht te vragen voor de migrantenpolitiek en trekt rond. Dit jaar is het evenement echter in een ander daglicht komen te staan door de aandacht die Trump daaraan gaf. Die sprak van een ‘karavaan van mensen uit Honduras’ die onderweg was naar ‘onze zwakke grens’.

Overall consulaire steun voor elke EU-burger

BRUSSEL — EU-burgers in nood in een land buiten de Europese Unie kunnen vanaf morgen terecht bij elke ambassade van een EU-lidstaat als hun eigen land er niet vertegenwoordigd is.

Het gaat om hulp bij ziekte, diefstal, arrestatie, slachtoffer van een misdrijf zijn of verlies van een paspoort. De nieuwe regels die op 1 mei

van kracht worden, schrijven ook voor hoe nationale vertegenwoordigingen buiten de EU moeten handelen in het geval van crises of natuurrampen zodat EU-burgers zonder ‘eigen’ ambassade ook consulaire bescherming ontvangen. Zo kan een Nederlandse vakantieganger die bijvoorbeeld in de problemen raakt in Cambodja, waar geen Nederlandse ambassade is, wel terecht bij de Duitse of Franse vertegenwoordiging.

In een aantal Afrikaanse landen zit Nederland niet maar België wel terwijl in de meeste Zuid-Amerikaanse landen Spanje is vertegenwoordigd. Volgens EU-commissaris Vera Jourová (Justitie) worden EU-burgers voortaan overal in de wereld gelijk behandeld.

Duterte wil terugkeer landgenoten uit Koeweit

MANILLA — De Filippijnse president Rodrigo Duterte heeft zijn landgenoten die onder slechte voorwaarden werkzaam zijn in Koeweit opgeroepen terug te keren naar eigen land. Het gaat om meer dan 100.000 gastarbeiders uit de Aziatische eilandstaat. Onderhandelingen over verbetering van hun positie resulteerden in een diplomatiek conflict.

Duterte beloofde de spijtpotanten gisteren overheidssteun en herhaalde dat er geen nieuw Filippijns personeel meer naar Koeweit zal worden gestuurd. Hij maande werkgevers in

de Golfstaat bovendien zijn onderdanen ‘als menselijke wezens’ te behandelen. Koeweit riep vorige week zijn ambassadeur terug uit Manilla en zette de Filippijnse zaakgelastigde het land uit.

Aanleiding tot de ruzie is een reeks dodelijke incidenten met Filippino's als slachtoffer. Toen in februari een hulp in de huishouding dood werd aangetroffen in een vrieskist was voor Duterte de maat vol. Volgens de regeringsstatistieken werkte in 2016 ongeveer 6,4 procent van de 2,2 miljoen Filippijnse buitenlandse uitzendkrachten in Koeweit, dus zo'n 140.000 personen.

Guatemala onderschept onderzeeër met cocaïne

GUATEMALA-STAD — Voor de westkust van Guatemala hebben de veiligheidsdiensten zaterdag een kleine onderzeeboot onderschept met aan boord 1000 kilo cocaïne. De waarde van de drugs wordt

door de autoriteiten geschat op zo'n 13,5 miljoen dollar. Drie Colombianen zijn aangehouden. Over hoe de operatie tegen de duikboot precies is verlopen zijn verder geen mededelingen gedaan.

Iran verbiedt Telegram

TEHERAN — Iran heeft de veelgebruikte chat-app Telegram verboden. Het besluit is ‘gebaseerd op de eisen van veiligheidsdiensten voor de aanpak van illegale activiteiten van Telegram’, meldt de staats televisie van de islamitische republiek. Iran had ambtenaren al verboden om Telegram te gebruiken.

Rond de jaarwisseling waren er in Iran veel betogingen. De demonstranten waren ontevreden over onder meer prijsstijgingen, corruptieverdenkingen en het uitblijven van de economische vooruitgang. Betogers die met elkaar wilden communiceren gebruikten daarvoor Telegram en andere sociale media.

Telegram is daarom al eerder tijdelijk geblokkeerd.

De chat-app was eerder al geblokkeerd door Rusland. Daar lukt het Telegram en zijn gebruikers echter om dat te omzeilen. Veel andere sites werden juist wel onbereikbaar. Rusland was boos omdat Telegram weigerde de sleutels om berichten te kunnen lezen aan de geheime dienst FSB te geven.

Telegram is opgezet door de broers Nikolaj en Pavel Doerov. Zij werden eerder rijk met het sociale netwerk VKontakte, het ‘Russische Facebook’. De broers hebben Rusland een paar jaar geleden de rug toegekeerd.

Oostenrijk onderzoekt VN-incident Syrië

WENEN — Het Oostenrijkse ministerie van Defensie gaat een incident met Oostenrijkse blauwhelmen in 2012 onderzoeken waarbij negen Syrische politiemensen de dood vonden. Dat gebeurt nadat deze week een video van het incident opdook.

De beelden die gemaakt zijn door de Oostenrijkse VN'ers laten volgens Oostenrijkse media zien hoe smokkelaars een hinderlaag opzetten. Na ongeveer een uur arriveert een voertuig met politiemensen. De Oostenrijkse blauwhelmen laten dit doorgaan en waarschuwen de politiemensen niet. Die rijden vervolgens in de hinderlaag en vinden de dood. Op de video is volgens Oostenrijkse media duidelijk te horen hoe de blauwhelmen discussiëren over de vraag of ze de politiemensen moeten waarschuwen voor de hinderlaag.

Staten van Aruba

wenst het
Arubaanse volk
een geslaagde
Arbeidsdag
2018



Caya Barcadera 42 | 585 1198

ta desea
henter pueblo
di Aruba un

FELIS
DIA DI OBRERO





Fijne Dag van de Arbeid!

In verband met de Dag van de Arbeid zijn wij gesloten **dinsdag, 1 mei 2018**. We zijn weer open voor het publiek **woensdag, 2 mei 2018**.



Seroe Blanco 4, Oranjestad Aruba | (297) 525.27.32 | www.apfaruba.org

Pabien Obreronan, riba boso dia





*Un soño no ta bira
realidad door di magia,
pero door di
determinacion
y perseverancia*



Werkgeversvereniging Arubaanse Bouwnijverheid

Nos ta felicita tur trahador ariba Dia di Obrero
pa e **dedicacion y contribucion** pa hiba
nos pais Aruba den **progreso**.

WERKGEVERSVERENIGING ARUBAANSE BOUWNIJVERHEID (WAB)
ALBO ARUBA N.V.
ARUBAANSE WEGENBOUW MAATSCHAPPIJ N.V.
BOHAMA ARUBA N.V.
BOPEL TECHNICAL SERVICES N.V.
CHS TECHNICAL CONTRACTING & TRADING COMPANY N.V.
CROON CARIBE
THIEL CORPORATION N.V.
TOTAL SERVICES ARUBA N.V.

Pabien ariba boso dia !!!



BOOGAARD ASSURANTIËN NV

*ta desea Aruba un
felis dia di Obrero !*



FELIZ DIA DI OBRERO

BAN HUNTO KEDA
TRAHA Y CONTRIBUI NA
ARUBA SU DESARYO



SEGURIDAD PA ARUBA SU COMUNIDAD



Feliz Dia di Obrero





www.lottoaruba.com





Feliz Dia di Obrero

Awe nos ta reconoce contribucion di un y tur na progreso di nos Pais. Danki na bo trabou y dedicacion nos tur por disfruta di prosperidad. RBC ta celebra ABO y tur loke cu bo ta haci tur dia.



Royal Bank

©/TM Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada.

Feliz Dia di Obrero





design - installation - inspection - service - supply

**ROBERTSON
FIRE PROTECTION NV**

L.G. Smith Blvd 150 (Certified Mega Mall) • Oranjestad
Tel. 588 1918 / Fax 583 4636
www.arubafireprotection.com
E-mail: knikker64@setarnet.aw

- Fire Sprinkler Systems
- Fire Pump Systems
- Fire Hose Systems
- Fire Suppression Systems
- Fire Extinguisher Systems
- Life Safety Equipment
- NFPA Member
- NFSA Member

*wenst iedereen
een gelukkige dag
van de arbeid.*



Feliz dia di Obrero



BANCO DI CARIBE



FCCA

**Een geslaagde
Arbeidsdag 2018**





Feliz Dia di Labor 2018



SETAR
Creando Conexion



Pabien



E.&E. Trading Co. N.V.

“ Ik hou van mij baan “

*We wensen u een prettige
dag van de Arbeid*



Pabien Aruba cu Dia di Obrero!

"Trahando hunto pa e progreso di nos Pais"





Euro

Vlak

AMSTERDAM — De Europese beurzen lieten vandaag weinig beweging zien. Beleggers deden het rustig aan op de laatste dag van april. Wel zorgde fusie- en overname-nieuws voor enige reuring. Op veel beurzen, zoals die van Amsterdam, Parijs en Frankfurt, is sprake van een verkorte handelsweek aangezien ze morgen gesloten zijn in verband met de Dag van de Arbeid. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,1 procent in de min op 554,61 punten. De hoofdex stevent desondanks af op een maandwinst van zo'n 4,7 procent. De MidKap daalde ook 0,1 procent, tot 775,96 punten. De beurzen in Parijs en Frankfurt stegen 0,2 procent, Londen klon 0,5 procent. Bij de hoofdfondsen zakte supermarktconcern Ahold Delhaize 0,6 procent na een adviesverlaging door Jefferies. Grootste stijger was levensmiddelenbedrijf Unilever met een winst van 1,1 procent. De euro was 1,2102 dollar waard, tegen 1,2104 dollar op vrijdag. De prijs van een vat Amerikaanse olie daalde 1 procent tot 67,44 dollar. Brentolie werd 1,1 procent goedkoper, op 73,85 dollar per vat.

Tokio

Positief

TOKIO — De aandelenbeurzen in het Verre Oosten waren vandaag positief gestemd. De handel verliep relatief rustig aangezien de belangrijke financiële markten in Tokio en Shanghai gesloten bleven vanwege nationale feestdagen. Morgen wordt er wel weer gehandeld in Japan, maar zijn de beurzen in China en Hongkong gesloten vanwege de Dag van de Arbeid. De Hang Seng-index in Hongkong noteerde tussentijds 1,5 procent in de plus. De stijging werd geleid door de financiële bedrijven en de vastgoedsector. Een sterker dan verwachte toename van de bedrijvigheid in de omvangrijke Chinese industrie in april bood eveneens enige steun aan de handel. De All Ordinaries in Sydney dikte 0,5 procent aan, waarbij verliezen in de sectoren grondstoffen en energie werden gecompenseerd door koerswinsten onder de Australische banken. De Kospi in Seoul kreeg er 0,8 procent bij door de hoop op vrede tussen de buurlanden Noord- en Zuid-Korea.

Wall Street

Hoger

NEW YORK — De beurzen in New York zijn vandaag hoger aan de laatste handelsdag van de maand begonnen. Veel ogen zijn gericht op de telecomsector, nadat bekend was geworden dat T-Mobile US zijn concurrent Sprint wil overnemen. Fastfoodketen McDonald's opende de boeken en toonde positieve cijfers. De Dow-Jonesindex stond kort na de openingenbel 0,6 procent in de plus op 24.460 punten. De brede S&P 500 klom 0,4 procent tot 2679 punten. Technologiebeurs Nasdaq kreeg er 0,3 procent bij op 7142 punten. Beleggers reageerden voornamelijk negatief op de beoogde samenvoeging van T-Mobile US en Sprint. Investeerdsvrezen dat de mededingingsautoriteiten een stokje zullen steken voor de overname. Het aandeel Sprint maakte daardoor een duikeling van 11 procent, T-Mobile verloor 4 procent. McDonald's steeg bijna 4 procent. Uit een kwartaalbericht van de fastfoodketen bleek dat de omzet op jaarbasis was gedaald door de afstoting van restaurants. Met uitzondering van die desinvesteringen presteerde McDonald's met een omzetstijging juist beter dan analisten hadden verwacht.

Grote telecomfusie in VS

NEW YORK — De Amerikaanse telecomprovider T-Mobile US neemt zijn branchegenoot Sprint over. Dat werd gisteren bekendgemaakt. Onlangs kwamen al geruchten naar buiten dat de bedrijven in gesprek waren over een samensmelting.

De afgelopen jaren spraken de twee vaker met elkaar. De laatste onderhandelingen tussen Sprint, dat eigendom is van het Japanse Softbank, en de Amerikaanse tak van de Duitse telecomgigant

Deutsche Telekom liepen begin november nog stuk. De aandelendeal heeft een waarde van 26 miljard dollar en wordt waarschijnlijk in de eerste helft van 2019 afgerond. Volgens John Le-

gere, de huidige topman van T-Mobile US en de beoogde baas van het fusiebedrijf, zullen door de fusie lagere prijzen, banen en een verbeterde dienstverlening ontstaan. Toezichthouders moeten overigens nog wel akkoord gaan.

De marktwaarde van het gecombineerde T-Mobile US en Sprint is meer dan 80 mil-

jard dollar en het klantenbestand is bijna 130 miljoen abonnees groot. Deutsche Telecom krijgt een belang van 42 procent in het gecombineerde bedrijf. Sprint en T-Mobile zijn de derde en vierde aanbieder van mobiele telefonie in de Verenigde Staten. Met deze samensmelting wordt de aanval op marktleiders Verizon en AT&T geopend.

Koortsachtig overleg voor voorkomen handelsoorlog



EU-commissaris Cecilia Malmström

Foto: AFP

BRUSSEL — De EU zet zich schrap voor een handelsoorlog met de Verenigde Staten. Een tijdelijke uitzondering op de in maart ingestelde Amerikaanse importheffingen op staal en aluminium loopt op morgenaf. Achter de schermen werkt Brussel koortsachtig aan een oplossing voor middernacht.

EU-commissaris Cecilia Malmström (Handel) heeft vandaag telefonisch spoedoverleg met de Amerikaanse minister Wilbur Ross.

Volgens een woordvoerder in Brussel zijn er 'op alle niveaus' gesprekken met Washington en heeft de commissie 'permanent con-

tact met de lidstaten'. De EU 'is voorbereid' als er geen positief bericht komt. Bezoeken van de Franse president Emmanuel Macron en bondskanselier Angela Merkel aan president Donald Trump vorige week hebben geen resultaat opgeleverd. De commissie heeft gezegd met tegenheffingen te ant-

woorden op het invoertarief van 25 procent op staal en 10 procent op aluminium. Er komen nieuwe tarieven op typisch Amerikaanse producten als jeans, Harley Davidson-motoren en pindakaas.

Trump eist dat de EU de importheffingen op Amerikaanse auto's verlaagt.

Sainsbury en Walmart-dochter versmelten in Groot-Brittannië

LONDEN — De Britse supermarkt Sainsbury slaat in het thuisland de handen ineen met Walmart-dochter Asda. Het fusiebedrijf stoot branchegenoot Tesco van de troon als het gaat om de grootste supermarkt van het Verenigd Koninkrijk gelet op marktaandeel. Sainsbury en Asda zijn momenteel na Tesco de nummers twee en drie.

Walmart zal ongeveer 42 procent van het fusiebedrijf in handen krijgen. De Amerikanen ontvangen bijna 3 miljard pond (7,3 miljard gulden) voor de deal, waar-

mee Asda wordt gewaardeerd op 7,3 miljard pond. Walmart schrijft krap 1,5 miljard pond af op de supermarktketen, die het in 1999 voor 6,7 miljard pond over-

nam. Het gecombineerde bedrijf is goed voor een jaarlijkse omzet van 51 miljard pond. Samen bezitten de bedrijven circa 2800 winkels. Bij het concern werken in totaal 330.000 mensen. Sainsbury schat het kostenvoordeel van de combinatie op minstens 500 miljoen pond. Er zullen daarbij geen winkels sluiten. Mogelijk stuitt de combinatie nog op mededingingsbezwaren.

Marathon Petroleum samen verder met Andeavor

FINDLAY — Het Amerikaanse Marathon Petroleum slaat de handen ineen met Andeavor, dat zich bezighoudt met olieaffinage. De deal waarbij alle uitstaande aandelen Andeavor worden ingelijfd, heeft een waarde van 23,3 miljard dollar.

Marathon Petroleum is de op twee na grootste speler in de Amerikaanse raffinagemarkt met een marktwaarde van bijna 40 miljard dollar. Andeavor, dat eerder de naam Tesoro voerde, is de op drie na grootste met een marktwaarde van bijna 19 miljard dollar. Het nieuwe bedrijf wordt marktleider. Door samen op te trekken voorzien de partijen onder meer kostenvoordelen van meer dan 1 miljard dollar. Geruchten over de deal deden al langer de ronde.



BASF mag activiteiten van Bayer overnemen

BRUSSEL — Het Duitse chemiebedrijf BASF kan voorwaardelijk activiteiten van branchegenoot Bayer overnemen, heeft de Europese Commissie bepaald. De transactie houdt verband met de beoogde overname van de Amerikaanse zadenhandelaar Monsanto door het eveneens Duitse Bayer.

Met die overname is een bedrag gemoeid van 53 miljard euro en ontstaat 's werelds grootste zaden- en gewasbeschermingsmidde-lenbedrijf. Om concurrentieverstoring op de markt

voor zaden en landbouwbestrijdingsmiddelen te voorkomen heeft Brussel geëist dat Bayer een aantal activiteiten verkoopt, ter waarde van in totaal ruim 6 miljard euro.

Omdat BASF nu niet actief is op de markt voor zaden en pesticiden heeft de commissie geen bezwaar tegen de verkoop van Bayer Crop Science aan BASF, aldus een mededeling. Brussel is al sinds augustus vorig jaar bezig met een diepgravend onderzoek naar de deal vanwege zorgen over een gebrek aan keuzevrijheid en hogere prijzen voor boeren.

Egeria neemt elektronicamaker Trust over

AMSTERDAM — Investeringsbedrijf Egeria neemt elektronicafabrikant Trust over van oprichter Michel Peridon. Financiële details over de deal zijn niet bekendgemaakt.

Egeria noemt het Nederlandse Trust 'een toonaangevende producent van consumenten-elektronica'. Vooral onder gamers heeft het in 1983 opge-

richte bedrijf een sterke positie verworven met zijn reeks betaalbare toetsenborden, headsets en muizen. De producten van Trust zijn in ruim

vijftig landen te koop en zijn goed voor een jaaromzet van 130 miljoen euro.

Het bedrijf heeft 220 medewerkers in verschillende landen. De directie van Trust blijft ook na de overname in functie. Topman Michiel Hoekstra verwacht dat Trust

onder de nieuwe eigenaar verder kan groeien. Egeria bestaat sinds 1997 en heeft verschillende bedrijven in zijn portfolio. Zo werd in oktober de fabrikant van onder meer afbakbrood Dutch Bakery overgenomen. De totale omzet van de bedrijven van Egeria is 2,3 miljard euro.

VOORUITBLIK op de beursweek

AMSTERDAM — Beleggers wacht opnieuw een drukke beursweek, met veel bedrijfsresultaten en macro-economische cijfers om te verwerken. Daarbij gaat de aandacht onder meer uit naar de prestaties van techreus Apple. Ook staat er een Amerikaans rentebesluit op de agenda. Op het Damrak geven onder meer bouwver BAM en Air France-KLM een kijkje in de boeken. Die cijfers komen op respectievelijk donderdag en vrijdag. Beleggers moeten er ook rekening mee houden dat de handelsweek een dagje korter is. Veel beurzen, waaronder die van Amsterdam, zijn morgen gesloten in verband met de Dag van de Arbeid. Bij de cijfers van Apple morgen is het vooral interessant hoe het gaat met de verkoop van iPhones. Onlangs bleek dat grote chip-bedrijven en toeleveranciers van Apple vrezden dat hier aardig de klad in aan het komen is, waardoor het aandeel Apple onder druk kwam te staan. Ook gaan er geruchten dat Apple wil aankondigen om 100 miljard dollar extra aan dividend te zullen uitkeren om aandeelhouders tevreden te stellen. In de techsector worden deze week ook resultaten verwacht van onder meer streamingdienst Spotify, maker van elektrische auto's Tesla en Snap Inc, het bedrijf achter de app Snapchat. Andere grote bedrijven die hun cijfers publiceren zijn McDonald's, Kraft Heinz, Adidas en farmaceuten als Pfizer, Bayer en BASF. In België is het onder meer de beurt aan postbedrijf Bpost. De Federal Reserve komt woensdag met zijn rentebesluit. Veel kenners denken dat de Amerikaanse koepel van centrale banken de rente dit keer ongemoeid zal laten. Maar in de markt wordt ook erg gelet op aanwijzingen over het tempo waarmee de Fed de rente later dit jaar wil opschroeven. Daarom is ook het Amerikaanse banenrapport van vrijdag erg interessant. Beleggers houden die maandelijkse update over de arbeidsmarkt altijd nauwlettend in de gaten, omdat de werkgelegenheid en loongroei van invloed kunnen zijn op besluiten over het rentebeleid van de Fed. Verder krijgen de financiële markten weer een hele reeks inkoopmanagersindexen om te beoordelen, evenals cijfers over de auto-verkopen en updates over bijvoorbeeld de Amerikaanse fabrieksorders en de Duitse inflatie en winkelverkoop.

Reclamereus WPP ziet omzet dalen

LONDEN — Reclamereus WPP heeft in het eerste kwartaal minder omzet behaald. Het grootste reclamebureau ter wereld komt uit een onrustige periode met een opgestapte topman en investeerders die vrezen voor concurrentie van Google en Facebook.

De omzet kwam uit op een kleine 3,6 miljard pond (bijna 8,9 miljard gulden). De daling van 4 procent had voornamelijk te maken met wisselkoerseffecten. Zonder valutaschommelingen was er sprake van een stijging van 2 procent. WPP presteerde daarmee beter dan in doorsnee werd verwacht. Het is de eerste bedrijfsupdate van WPP na het vertrek van oprichter en topman Martin Sorrell. Hij moest na een bewind van ruim dertig jaar het veld ruimen na aantijgingen van misbruik

en wangedrag. Onder Sorrell groeide WPP door grote overnames uit tot een netwerk van meer dan 400 marketing- en reclamebureaus. WPP staat niet alleen door Sorrells vertrek onder druk. Investeerdsvrezen dat het bedrijf steeds heviger concurrentie krijgt van technologiebedrijven als Google en Facebook. WPP verloor de afgelopen twaalf maanden daarom een derde van zijn beurswaarde. Analisten pleiten vanwege de ongunstige vooruitzichten voor een opsplitsing van WPP. Marktonderzoeker Kantar is een onderdeel dat mogelijk zal worden verkocht. Zakenkrant Financial Times meldde vandaag dat investeerder CVC Capital de dataleverancier zou willen overnemen. Eerder deed branchegenoot Nielsen een bod op Kantar, waarin onder meer het vroegere TNS Nipo is opgegaan.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	30-Apr				30-Apr		
DOW JONES	24428.48	0.48%	AEX	555.73	0.14%		
S&P 500 INDEX	2673.51	0.13%	ARCELORMITTAL	28.10	1.04%		
NASDAQ	7126.51	0.09%	AEGION NV	6.09	0.56%		
AMAZON.COM INC	1581.14	0.54%	KONINKLIJKE AHOL	20.01	-0.40%		
APPLE INC	165.94	2.23%	AKZO NOBEL	74.90	-1.89%		
BAIDU INC-SP-ADR	252.02	0.04%	ASML HOLDING NV	157.50	-1.10%		
BERKSHIRE HATH-B	196.53	-0.35%	DSM (KONIN)	85.82	-0.81%		
BOEING COITHE	338.00	-0.55%	HAL TRUST	153.20	0.53%		
CITIGROUP INC	69.35	0.52%	HEINEKEN NV	87.30	0.14%		
COCA-COLA CO	43.27	-0.10%	ING GROEP NV	13.98	0.68%		
COSTCO WHOLESALE	198.63	1.04%	KPN (KONIN) NV	2.58	1.22%		
WALT DISNEY CO	101.11	1.89%	KONINKLIJKE PHIL	35.21	-0.27%		
3D SYSTEMS CORP	10.30	0.29%	RANDSTAD NV	53.38	1.48%		
EBAY INC	38.06	-0.44%	RELX NV	17.62	0.09%		
FACEBOOK INC-A	174.11	0.30%	ROYAL DUTCH SH-A	29.01	0.19%		
GENERAL ELECTRIC	14.22	-1.09%	TOMTOM	8.19	1.06%		
ALPHABET INC-A	1028.33	0.30%	TOTAL SA	52.33	0.44%		
HP INC	21.68	0.32%	UNILEVER NV-CVA	47.45	1.06%		
HOME DEPOT INC	187.57	0.60%	W.P. STEWART HOL	437.68	-0.08%		
INTEL CORP	52.56	-0.32%	SCOTTISBANK FUNDS	27-Apr			
JOHNSON&JOHNSON	128.44	0.13%	MONEY MARKET	13.1853	0.01%		
MICROSOFT CORP	94.70	-1.17%	US DOLLAR BOND	2.5844	0.42%		
PROCTER & GAMBLE	72.65	-0.22%	GLOBAL GROWTH	3.3888	1.41%		
ROYAL DUTCH-ADR	70.00	0.34%	US GROWTH	16.5224	0.97%		
STARBUCKS CORP	57.97	-0.67%	CANADIAN GROWTH	2.5062	1.01%		
TWITTER INC	29.25	0.89%	FUNDS	1.3754	-0.17%		
WALMART INC	69.14	2.12%	BGF CONT EUR FLEX	29.81	1.36%		
EXCHANGE TRADED FND	30-Apr		BGF EMKT BOND	17.72	-0.17%		
ALERIAN MLP - AMLP	10.13	0.35%	BGF FIX INC GBL OP	13.97	-0.07%		
ISH GBL HY BD - GHYG	49.94	-0.10%	BGF GBL ALLOCATION	56.49	0.62%		
ISH IBXX HY BD - HYG	85.78	0.02%	BGF USD CORE BOND	16.38	0.00%		
ISH SELECT DIV - DIVY	97.05	0.05%	BGF USD HI YIELD BND	32.21	-0.03%		
ISH MSCI EMKT - EEM	47.29	0.06%	TEMPLETON GBL BND	25.13	0.04%		
ISH MSCI PAC - EPP	47.43	0.55%	TEMPLETON ASIAN SM	55.85	1.03%		
ISH RUSSELL - IWV	158.31	0.13%	CURRENCIES	30-Apr			
ISH S&P 500 - SPY	156.90	0.26%	YEN/USD	109.3709	0.26%		
ISH EUROPE - IEV	47.75	-0.15%	EUR/USD	1.2069	-0.35%		
POWERSHQ-QQQ	162.27	0.11%	CAN/USD	1.2828	-0.20%		
POWERSHARES DB C	17.52	0.23%	GBP/USD	1.3754	-0.17%		
SPDR S&P INT DIV-DVX	40.25	0.10%	COMMODITIES	30-Apr			
SPDR S&P MID 400	343.85	-0.07%	Oil/WT	68.16	0.09%		
SPDR S&P 600 S&M	136.03	-0.09%	GOLD	1314.40	0.67%		
VANGUARD REIT - VNQ	76.30	-0.12%	SILVER	16.31	-1.24%		
WSDOMTR JAP H-EQ-DXJ	57.65	0.63%	WHEAT	498.50	1.84%		
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Grunberg stopt met Volkskrant-column Voetnoot



Arnon Grunberg schrijft binnenkort zijn laatste column op de voorpagina van de *Volkskrant*, de zogenoemde Voetnoot. Dat schrijft hoofdredacteur van de krant Philippe Remarque. Grunberg heeft geen einddatum gekozen voor zijn column, maar wil stoppen als hij precies 2500 Voetnoten heeft geschreven. Nummer 2500 staat op woensdag 16 mei in de krant, aldus Remarque. Schrijver Grunberg verzorgt al ruim

acht jaar de Voetnoot voor de Volkskrant. Remarque: “Er is sinds maart 2010, de dag van onze eerste krant op tabloid-formaat, geen Volkskrant verschenen zonder Voetnoot. Aan vakantie doet Grunberg niet.” Geheel uit de krant verdwijnt de columnist niet, want hij keert terug op de achterpagina. “En op de voorpagina komen we met iets nieuws, na een eerbiedige zomerpauze om bij te komen van meer dan acht jaar Voetnoten.”

Genealogiesite leidt naar Golden State Killer

De Amerikaanse politie is de zogenoemde Golden State Killer op het spoor gekomen door DNA van het plaats delict te vergelijken met genetische profielen op websites die gebruikt worden om familiestambomen te achterhalen. Op die manier werd een match gevonden met een familielid van de verdachte, zo meldt de openbaar aanklager. Hoe de politie exact gebruik heeft gemaakt van de commerciële databanken, deelde de openbaar aanklager niet mee. Het roept vragen op over de rechtmatigheid van de arrestatie, schrijft *The Sacramento Bee*. Doorgaans gebruikt de politie alleen

DNA-databanken met gegevens van veroordeelden. Woensdag werd bekend dat op basis van DNA-bewijs oud-politieman Joseph James DeAngelo (72) is opgepakt. De autoriteiten vermoeden dat hij de Golden State Killer is die volgens Amerikaanse media verantwoordelijk zou zijn voor zeker twaalf moorden, 45 verkrachtingen en 120 woninginbraken tussen 1976 en 1986.

Man bijt agent

De politie in Eindhoven heeft een negentienjarige man aangehouden die een agent had gebeten en had gestoken met een huissleutel. Agenten hielden de man aan omdat hij zonder helm en met hoge snelheid op een scooter reed. Toen agenten hem om zijn rijbewijs vroegen, begon hij op deuren van woningen te bonken. De agenten besloten hem toen aan te houden. Hierbij ontstond een worsteling, waarbij de man op de grond belandde. Toen hij op de grond lag, beet hij een agent in zijn been en stak hij met de sleutel. De agent raakte lichtgewond en doet aangifte wegens mishandeling.

Vaker geluidsoverlast op Amsterdamse grachten

In de Amsterdamse grachten zijn steeds minder pleziervaartbootjes. Toch stijgt het aantal meldingen van overlast, blijkt uit de jaarlijkse Grachtenmonitor.

De afgelopen jaren is het aantal bootjes flink verminderd. Het aantal geregistreerde bootjes is afgenomen met 36 procent naar 7276 ten opzichte van 2012 (11.290). De daling ten opzichte van 2016 (8293 vignetten) is 12 procent.

Vorig jaar kwamen 1339 meldingen binnen over overlast op het water, een stijging van 9 procent ten opzichte van 2016. Mensen ergerden zich vooral aan geluidsoverlast op het water. Daarover kwamen 975 meldingen binnen, een stijging van bijna 30 procent.

Het aantal meldingen over vaargedrag (89) daalde met de helft en over snelheid bleef nagenoeg gelijk (275). Water-wethouder Udo Kock

Mensen

Abba komt weer met nieuwe muziek na 35 jaar



De Zweedse popgroep Abba brengt voor het eerst sinds decennia weer nieuwe muziek uit. De manager heeft via social media laten weten dat het om twee nieuwe nummers gaat, die onverwacht tot stand zijn gekomen in het kader van de virtuele tournee van hologram-optredens die de groep ‘het ABBA avatar project’ heeft genoemd en die het najaar op het podium komt.

Een van de twee nieuwe nummers heet ‘I Still Have Faith In You’ en zal te horen worden gebracht door de hologram-versie van

de voormalige popgroep in een tv-programma dat door de NBC en BBC wordt gemaakt en in december uitgezonden. Volgens Abba-woordvoerder Gorel Hanser klinken de nieuwe nummers wel bekend, maar zijn ze toch heel modern.

De popgroep bestaat uit Benny Andersson (71), Agnetha Fältskog (68), Anni-Frid Lyngstad (72) en Björn Ulvaeus (73). De vier artiesten braken wereldwijd door toen ze in mei 1974 het Eurovisiesongfestival in Brighton wonnen met het nummer Waterloo. Ze

hebben in de loop der jaren bijna 400 miljoen platen verkocht. “We voelden alle vier aan, dat na circa 35 jaar het leuk zou zijn onze krachten weer eens te bundelen in een opnamestudio. Dat hebben we gedaan. En het leek alsof de tijd had stilgestaan en we enkel maar voor een korte vakantie waren weg geweest. Het was heel erg leuk”, aldus de groep die in de jaren zeventig en tachtig wereldberoemd werd met hits als Dancing Queen, Fernando, Summer Night City en Super Trouper en er in 1983 mee ophield.

Feestvierder slaapt in weggetakelde porta-potty



strekking van *RTV Noord* bevestigde. Agenten konden de man snel lokaliseren en wisten hem te bevrijden uit zijn benarde positie. Hij wist

niet meer waar en wanneer hij in de porta-potty was gestapt, maar volgens de zegsman moet het rond een uur of 01.00 zijn geweest.

Japanse crimineel opgepakt na klopjacht

De Japanse politie heeft na een wekenlange klopjacht een ontsnapte gevangene opgepakt. De autoriteiten hadden volgens Japanse media duizenden manschappen ingezet om de man op te sporen, maar hij slaagde er gedurende 23 dagen in op vrije voeten te blijven.

Tatsuma Hirao nam begin april de benen uit een detentiecentrum. De politie vermoedde dat hij een veilig heenkomen had gezocht op het eiland Mukaishima, waar zo’n 1200 agenten jacht op hem maakten. Hun on-

vermogen de voortvluchtige dief op te pakken leidde tot onrust onder de circa 22.000 inwoners van het eiland. De politie arresteerde de man uiteindelijk niet op het eiland, maar in Hiroshima. Een medewerker van een internetcafé meende de crimineel te hebben gezien en waarschuwde de autoriteiten. Zij arresteerden Hirao op straat. Hij bekende naar verluidt dat hij zich inderdaad op Mukaishima had verscholen, maar ongeveer zes dagen eerder naar het Japanse hoofdeiland Honshu was gezwommen.

Wisselvallig weer tijdens open huis KNRM



Het weer was wisselvallig en daardoor was het niet op alle stations even druk, maar de Koninklijke Nederlandse Redding Maatschappij (KNRM) heeft op haar open huis zaterdag toch ongeveer 25.000 belangstellenden verzameld. Op Reddingsbootdag gingen 45 reddingsstations open voor het publiek. “Op sommige stations was het mudjevol, op andere stond er veel te veel wind om er met de boten op uit te gaan”, zegt een woordvoerder. De dag is vooral bedoeld voor de donateurs. “Daar moeten we het van heb-

ben, dus het is fijn als we die van alles kunnen laten zien en uitleggen. Soms kom je tussendoor ook wel met ons in aanraking maar dan is er vermoedelijk iets aan de hand en is dat waarschijnlijk nooit in alle rust.” Belangstellenden werden onder meer vermaakt met rondleidingen, films en demonstraties. De 45 stations liggen langs de Noordzeekust, de Zuid-Hollandse en Zeeuwse wateren en aan het IJsselmeer. De afgelopen jaren trok de open dag tussen de 20.000 en 30.000 mensen.

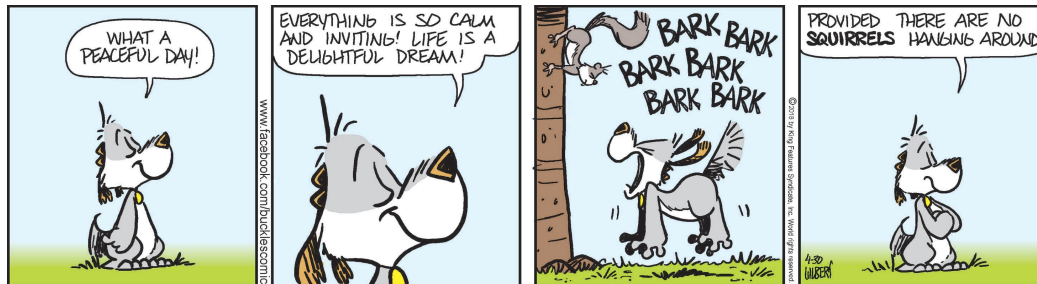
Proef reizen met bankpas in voorbereiding

Enkele grote banken, creditcardbedrijven en andere partijen bereiden een proef voor waarbij men in Nederland met zijn bankpas of creditcard kan reizen in het openbaar vervoer. De bedoeling is dat reizigers straks kunnen in- en uitchecken met hun betaalkaart, waarbij de reiskosten automatisch worden afgeschreven. De technologie werkt met de NFC-chip die in bankpassen zit. Volgens een woordvoerder van Betaalvereniging Nederland, die meewerkt aan de voorbereidingen voor deze proef, is het vooralsnog de bedoeling dat de proef gaat plaatsvinden op het NS-traject Leiden - Den Haag. “Dat

is de insteek. Maar wij zijn nog in de voorbereidende fase, dus ik sluit niet uit dat er nog wijzigingen komen in de opzet ervan”, zegt de woordvoerder naar aanleiding van een bericht in het AD. De bedoeling is dat de pilot nog dit jaar van start gaat. “Als die succesvol is, dan betrekken we de gezamenlijke ov-bedrijven erbij en rollen we het initiatief landelijk verder uit”, aldus de woordvoerder. Bij de proef zijn ook de NS en Translink betrokken. Dinsdag werd nog bekend dat een proef om te betalen voor reizen met de mobiele telefoon, uitgevoerd door Translink, volledig is mislukt.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

TWENTE na 35 JAAR terug naar EERSTE DIVISIE

ARNHEM — FC Twente speelt komend seizoen niet meer in de Eredivisie. De Enschedeërs verloren op de voorlaatste speeldag in Arnhem met liefst 5-0 van Vitesse en kunnen de laatste plaats daardoor niet meer verlaten. FC Twente, in 2010 nog kampioen van Nederland, degradeerde 35 jaar geleden, in 1983, voor het laatst.

De hoop op een langer verblijf op het hoogste niveau was bij veel mensen bij Twente na de vorige speelronde al verdwenen. Een dag na de thuiszege op PEC Zwolle (2-0) won concurrent Sparta en pakte ook Roda JC een punt. Twente begon daardoor gisteren in de Gelredome met 4 punten achterstand op zowel Roda als Sparta. Een dag voor de wedstrijd viel Fredrik Jensen met een voetblessure weg bij FC Twente. Zonder de aanvallende middenvelder opende het elftal van Marino Pusic nog wel aardig. De trainer was het eerste kwartier zeer nadrukkelijk aanwezig aan de rand van het veld en probeerde zijn fanatisme over te brengen op zijn spelers. In een weinig verheffende eerste helft waren de eerste doelpogingen voor Twente. Bij schoten van Adam Maher en Michaël Maria werd keeper Jeroen Houwen niet echt getest. Vitesse was doeltreffender. Thulani Serero schoot vijf minuten voor de pauze van afstand raak. Daarmee verdween het laatste beetje hoop bij de spelers van Twente, die ook nog werden geconfronteerd met ongunstige tussenstanden van andere velden.

Toen Tim Matavz in de 53e minuut de voorsprong voor Vitesse met een kopbal verdubbelde, was het duel in Arnhem gespeeld. Net als bij veel andere clubs kon Twente, de kampioen van 2010, ook bij Vitesse op weinig medeleven rekenen. Voor aanvang van het duel toonden supporters van de thuisclub al een groot spandoek met daarop de naam van FC Twente gekoppeld aan een stier, het logo van de Jupiler League. “Zij gaan naar Nijmegen”, zongen de fans van Vitesse na de 2-0 over de mogelijke duels van volgend seizoen in de eerste divisie tussen Twente en NEC. Mason Mount, Bryan Linssen en opnieuw Matavz maakten met nog drie doelpunten de nederlaag en degradatie voor Twente nog pijnlijker. Twente speelt volgende week de voorlopig laatste wedstrijd in de Eredivisie, thuis tegen NAC. Sparta Rotterdam verloor met 3-1 van Feyenoord en mag zich opmaken voor de play-offs. Hetzelfde geldt voor Roa JC dat alleen nog een theoretische kans heeft zich zonder play-offs te handhaven. De ploeg kan nog op gelijke hoogte komen met NAC, maar de Bredanaars hebben een veel beter doelsaldo.

Uitslagen 29 april

ADO - PSV	3 - 3
Ajax - AZ	3 - 0
Feyenoord - Sparta	3 - 1
Groningen - Excelsior	4 - 0
Heracles - Utrecht	2 - 2
NAC - Heerenveen	3 - 0
Vitesse - Twente	5 - 0
VVV - Venlo-Roda	1 - 4
Zwolle - Willem II	0 - 1

Stand

1. PSV	33	82
2. Ajax	33	76
3. AZ	33	68
4. Feyenoord	33	63
5. Utrecht	3	51
6. Vitesse	33	48
7. Heerenveen	33	46
8. Zwolle	33	44
9. ADO	33	44
10. Excelsior	33	40
11. Heracles	33	39
12. Groningen	33	37
13. Willem II	33	36
14. VVV-Venlo	33	34
15. NAC	33	33
16. Roda	33	30
17. Sparta	33	27
18. Twente	33	23

FC Barcelona pakt titel na zege op Deportivo

LA CORUÑA — FC Barcelona heeft voor de 25e keer de Spaanse titel veroverd. De ploeg van trainer Ernesto Valverde won met 4-2 bij Deportivo la Coruña en heeft een onoverbrugbare voorsprong van 11 punten op Atlético Madrid. Deportivo, met coach Clarence Seedorf, is door de nederlaag gedegradeerd.

Barcelona kwam bij Deportivo al snel op voorsprong. Met een subtiel schot zorgde Philippe Coutinho na zeven minuten voor de 1-0. Lionel Messi vergrootte met zijn dertigste competitiedoelpunt de marge, maar Lucas Pérez maakte enkele minuten later op aangeven van Borja Valle de aansluitingstreffer. Na goed terugleggen van Celso Borges maakte Emre Çolak in de tweede helft zelfs gelijk. De Catalanen hadden ook aan een gelijkspel genoeg voor de titel, maar FC Barcelona zette druk voor de overwinning. Met nog twee treffers voorzag Messi het landskampioenschap van extra glans. De Argentijnse sterspeler maakte zijn der-



Photo: AFP

Barcelona's spits Lionel Messi in gevecht met Deportivo La Coruña's verdediger Luisinho (l).

tigste hattrick in dienst van de club. FC Barcelona heeft de titel gegrepen na 26 overwinningen en acht gelijke spelen. De ploeg is al 41 wedstrijden in La Li-

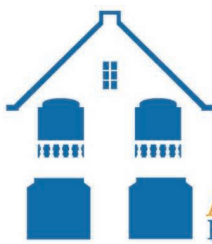
ga ongeslagen. Na Athletic Bilbao (1930) en Real Madrid (1932) kan Barcelona de derde ploeg in Spanje worden die de competitie afsluit zonder nederlaag. In 1930 en 1932 ging het seizoen niet over 38 wedstrijden maar achttien. Seedorf is de eerste Nederlandse trainer die degradeert in de Spaanse competitie. De oud-speler van onder meer Ajax, Real Madrid en AC Milan werd begin februari aangesteld in La Coruña, maar kon in zijn eerste acht wedstrijden geen zege boeken. De opgelopen achterstand kon hij daarna niet meer goedmaken, ook omdat concurrent Levante de weg omhoog had gevonden.



Makkelie als videoscheidsrechter naar WK

ZEIST — Danny Makkelie gaat als videoscheidsrechter naar het WK voetbal in Rusland. Hij staat op een lijst van dertien video-arbiters die wereldvoetbalbond FIFA heeft vrijgegeven. “Dit is fantastisch nieuws voor mij persoonlijk en ook voor de KNVB”, reageert de 35-jarige Makkelie op zijn uitverkiezing. “Dit is een beloning voor alle inspanningen die de KNVB als pionier op dit gebied heeft verricht.”

Het ligt voor de hand dat Makkelie op het WK gaat samenwerken met scheidsrechter Björn Kuipers en zijn vaste assistenten Sander van Roekel en Erwin Zeinstra. Zij kregen vorige maand al te horen dat ze op het WK mogen fluiten. Makkelie zal echter ook tijdens andere duels worden ingezet. “Ik zal bijna elke dag aan de bak moeten. Behoorlijk pittig, maar alleen maar leuk. Ik ben liever bezig dan dat ik in een hotelkamer moet zitten wachten”, stelt hij.



Het Management van
Amsterdam Manor Beach Resort en
MVC Eagle Beach wil haar Team Members
hartelijk danken voor de trouwe inzet en de
uitstekende service voor de gasten.

reservations@amsterdammanor.aw | www.AmsterdamManor.com
J.E. Irausquin Blvd. 252 | Tel: +297 527 1100 | Fax: +297 527 1112



Houston Rockets verslaan Utah Jazz

Cleveland naar tweede ronde play-offs NBA

CLEVELAND — Cleveland Cavaliers heeft zich als vierde en laatste ploeg geplaatst voor de tweede ronde van de play-offs in de Eastern Conference van de NBA. De basketballers van de Cavaliers versloegen in de zevende wedstrijd Indiana Pacers met 105-101. De spelers van Houston Rockets zijn goed begonnen aan de tweede ronde van de play-offs in de Western Conference. Ze wonnen de eerste wedstrijd tegen Utah Jazz met 110-96.

LeBron James toonde eens te meer zijn waarde voor Cleveland. De sterspeler maakte 45 punten voor zijn ploeg en revancheerde zich daarmee voor een minder optreden in de zesde wedstrijd waarin Indiana met 121-87 won en een beslissingswedstrijd afdwong. Victor Ola-

dipo maakte dertig punten voor de Pacers, die vrijwel de gehele wedstrijd tegen een achterstand aankeken. De Cavaliers nemen het in de tweede ronde op tegen de basketballers van Toronto Raptors, die met 4-2 Washington Wizards hebben uitgeschakeld.

Rockets James Harden was de grote man bij de winnende Houston Rockets. Hij was goed voor maar liefst 41 punten. Beide ploegen ontmoeten elkaar woensdag opnieuw in Houston. Titelverdediger Golden State Warriors won zondag al het eerste duel in de tweede ronde van de Western Conference. Zonder sterspeler Kevin Curry werd New Orleans Pelicans opzij gezet (123-101). De beste teams uit de Western en de Eastern Conference strijden later om de NBA-titel.



Pabien Aruba cu Dia di Obrero.
Un dia pa celebra e logronan
grandi y chikito di e mercado laboral



Aruba Tourism
Authority



FELIZ DIA DI OBRERO 2018